

RvA ta conseha pa limita cantidad di ministerionan na siete



Pagina 4

- **FADA: Dia internacional di Abuso di Droga y Traficacion Illicito**

Pagina 3

- **Proyecto di boei entrega na Arashi, Boca Catalina y Eagle Beach**

Pagina 6

- **Maduro ta aumenta envio di petroleo pa Cuba usando flota di barconan "invisibel"**

Pagina 11

13 hoben a logra haya certificado di prome fase di Formacion Social SVT 17



Pagina 2

Fundador di WikiLeaks, Julian Assange to regresa Australia como homber liber



Pagina 23

Rutte oficialmente nombra Secretario General nobo di NATO



Pagina 9

13 hoben a logra haya certificado di prome fase di Formacion Social SVT 17

Un grupo di 13 hoben di Formacion Social SVT 17 ayera a ricibi nan certificado di e prome parti di loke ta trata e largo proceso di Formacion Social unda hobennan tanto hende homber como hende muhe ta siña loke ta disciplina, balornan y servicio pa comunidad.

Na comienso esaki tabata un grupo mas grandi, pero algun di nan a cay afo pa diferente motibo. Dden total 13 hoben a ricibi nan certificado y asina tambe nan a finalisa e prome parti di e trayecto, manera Jessica Ras, coordinador di e proyecto SVT grupo 17 a splica e dia di ayera.

Ademas el a menciona cu pa algun di esnan cu a dicidi di no continua den e trayecto aki ta pa motibo cu ta algo mucho dificil y pisa. Sinembargo, Ras a comenta cu tambe nan ta haya comentario e dos parti ta mas dificil door cu e studiantenan ta mas riba nan mes



cu no tin e mesun guianan cu den prome fase, manera lanta nan for di soño, corda nan cu mester yega trempan, mester bay Kazerne tur diaranson y pa algun di nan esey ta dificil pa loke ta trata e disciplina cu

nan tin mester. “En berdad pa henter e trayecto, mi ta kere cu esun di dos ta esun di mas dificil,” el a bisa.

Den e prome fase e hoben-

nan ta siña mas e parti di disciplina, nan ta traha den ekipo y riba nan mes, nan ta haya guia pa comunica cu otro, con pa traha cu otro persona y compronde e otro su situacion, nan ta haya cursonan pa

manera nan emocionnan pa diferente situacionnan. Y den e di dos fase nan ta haya diferente curso como di Enseñansa pa Empleo, amplia nan conocimiento den diferente idioma, esnan cu no tin rijbewijs tambe ta haya rijles y aparte di esey nan ta bay tres biaha pa siman na un compania. “Echt ta un trayecto un tiki largo, pero bo ta siña kico ta un trabao y ta depende con stagiaire periodo ta cay, cu por ta 7 luna of 8 luna pero ta un trabao cu nan tin cu cumpli,” Ras a bisa.

Prome minister Evelyn Wever-Croes a duna un palabranan di pabien na studiantenan aki. “Den e trayecto cu ta sigui, sigui cu e mesun determinacion, cu e mesun empeño y bo lo ta exitoso. Danki pa yuda nos cu un problema cu pa Aruba ta un problema cu nos ta considera importante y boso nan a yena e necesidad cu tabatin na Aruba di un bon forma.”

Secretario di Estado van Huffelen ta actualisa Tweede Kamer tocante e refuerzo di capacidad den generacion di ingreso sostenible



Den un carta data 25 di juni 2024, Secretario di Estado, Alexandra van Huffelen a informa Tweede Kamer tocante e elaboracion di instrumentonan adapta, inspira riba e Fondo di Crecemento Nacional pa e paisnan Aruba, Corsou y

Sint Maarten y e teritorio publico Bonaire, Sint Eustatius y Saba.

Tocante e elaboracion di SDE++ pa e paisnan ACS, el a menciona cu ya caba e Minister di Clima y Energia Hulandes, Rob Jetten, a in-

forma e Tweede Kamer den un carta separa y tocante e regulacion BMKB pa e paisnan ACS, Secretario di Estado Van Huffelen a indica cu lo informa Tweede Kamer na un otro momento.

Den e carta el a splica cu den

e ultimo tempo nan a traha riba desaroyo di instrumentonan adapta pa Aruba, Corsou y Sint Maarten (ACS), como tambe pa Bonaire, Sint Eustatius y Saba (BES). El a indica cu esaki a resulta den e concepto di regulacion ‘Forsa capacidad di generacion sostenibel ACS y BES’. E concepto di regulacion aki tin e mesun obhetivo cu e Fondo di Crecemento Nacional, cu ta forsa e capacidad di generacion sostenibel, pero den e elaboracion y temanan e ta miho alinea cu e estructura economico di e parti Caribense di Reino.

Van Huffelen ta sigui splica cu e regulacion aki ta referi tanto na e paisnan ACS como na e teritorio publico, cu den e criterionan usa nan a tene cuenta cu e diferencianan, entre otro den escala, entre e paisnan y e teritorio publico.

El a informa cu e concepto di regulacion lo drenta den consulta di internet den un termino cortico. El a agrega cu actualmente nan ta realiza tambe un exploracion di mercado. E exploracion aki tin como meta inventarisa

posibel proyectonan cu por haci un solicitud di subsidio den e criterionan manera nan ta inclui den e concepto di regulacion. Ademas, e exploracion di mercado tambe tin como meta pa conseha tocante posibel adaptacion den e marco- y criterionan di e concepto di regulacion, dirigi riba seleccion di proyectonan cu por contribui maximalmente na e capacidad di generacion sostenibel.

Por ultimo e Secretario di Estado a informa Tweede Kamer cu e resultado di e exploracion di mercado lo wordo inclui cu e resultado di e consulta di internet pa di e manera ey nan por yega na un regulacion cu ta lo mas adapta posibel pa e islanan.



Dia internacional di Abuso di Droga y Traficacion Ilicito

FADA ta para keto y duna atencion na e problema aki

Na nivel internacional, 26 di juni ta conmemora e Dia Internacional den e lucha Contra Abuso di Droga y Traficacion Ilicito, despues cu Nacionnan Uni a traves di un resolucion a dicidi celebra e dia aki pa muestra e determinacion di reforsa e actuacion y cooperacion pa logra e obhetivo di un comunidad liber di consumo di droga.

Pa esaki, Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) riba dia Internacional di abuso di droga y traficacion illicito nan ta para keto y duna extra atencion riba un tema asina importante.

E aña aki e lema ta: "Evidencia ta claro, nos mester inverti den prevencion."

Pa casi 40 aña FADA ta conscientisa comunidad den diferente forma riba e importancia di e topico di uso y abuso di droga.

FADA ta traha den e parti di prevencion unda cu nan ta duna charla na muchanan for di 4 aña pa splica nan kico tur ta e peligros di uso di substancianan legal of ilegal por trece pa salud di un persona, el a splica cu nan a yega di duna charla te adultonan di 80 aña pa nan por tin tur e informacion necesario.

Pero tur esfuerso aki no ta solamente trabao di FADA sino tambe di otro instancianan cu cada dia ta combati y preveni e uso y traficacion illicito di droga. Por ehemplo Departamento di Aduana unda nan trabao ta enfoca principalmente riba arma, droga y placa trahando conhuntamente cu e cachonan cu ta den e departamento y hunto cu Cuerpo di Polis y Kustwacht, igualmente nan ta controla pasaheronan cu ta drenta na aeropuerto y barconan crucero.

E situacion di traficacion di droga den e departamento aki ta enfoca riba personanan cu ta purba di mil manera con pa saca of drenta cu substancianan illicito, pero mayoria di casonan cu nan ta trata di personanan cu ta purba di biaha cu e substancianan.

Cada aña, hendenan di forma individual, comunidadnan y organisacionnan rond mundo ta uni na e celebracion mundial aki di 26 di juni cu tin como obhetivo conscien-



tisa riba e problema grave cu droganan illicito ta representa pa tur hende.

Organisacion Mundial di Salud ta defini droganan como cualkier substancia psicoactivo, cu un bes cu ta den un organismo viviente, "por modifica su percepcion, estado di animo, cognicion, comportacion of funcion motorico." Esaki ta inclui alcohol, sigaria y otro substancianan.

Problema mundial di droga ta plantia un reto di varios fase cu ta afecta e bida di mionones di persona na mundo. For di e personanan cu ta sufri trastorno pa consumo di substancianan te comunidadnan cu ta enfrente e conse-

cuencianan di narcotrafico y delincuencia organisa na otro paisnan; impacto di droganan ta hopi compleho y di un alcance grandi. Pa haci frente na e problema aki ta necesario adopta un enfoque basa den pruebanan científico cu lo duna prioridad na prevencion y tratamiento.

Di otro banda, tambe ta existi e consumo no medico di tranquilisantenan y sedante cu ta afecta di manera desproporcional hende muhe. Ora nan ta consumi droga, e habito aki por causa trastorno den periodo mas corto compara cu caso di hende homber.

Di acuerdo cu e rapport mundial di Droga di aña 2020

elabora pa Oficina di Nacionnan Uni contra Droga y Delito (UNODC) rond di 27 mionon persona na mundo, loke ta coresponde na 0.5% di e poblacion adulto, ta calcula cu a consumi amphetamine,

methamphetamine y algun estimulante farmaceutico.

Latino America ta considera como un di e productor maximo di cocaina, marihuana y tabaco rond mundo. No obstante, tin rutan pa transporta droga den e cinco continente como por ehemplo, for di Bolivia y Peru pa Europa via Africa y Atlantico y for di Colombia pa Merca via Centro America y Caribe.

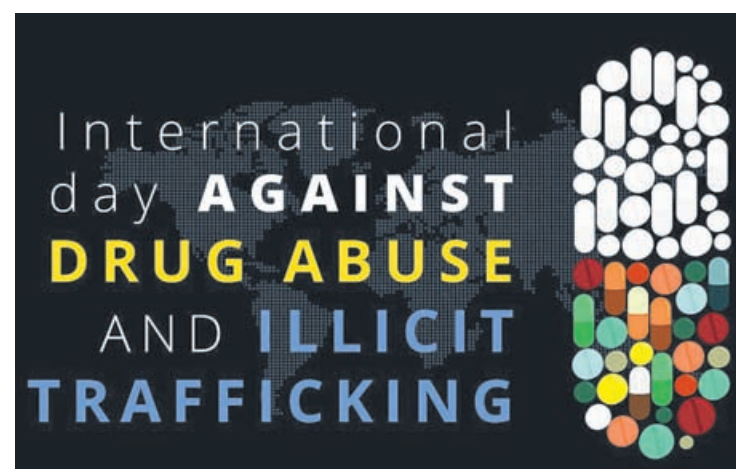
Den e metanan di Sustainable Development Goals number 3 e cual ta "Garantisa un bida sano y promove bienestar pa tur edadnan," tin e siguiente obhetivonan:

Fortalece prevencion y tratamiento di abuso di substancia adictivo, incluyendo e uso no debido di substancianan y consumo dañino di alcohol. Fortalece aplicacion di Convenio Marco di Organizacion Mundial di Salud pa Control di Tabaco of Sigaria na tur pais.

Reforsa e capacidad di tur pais, den particular esun den desaroyo, den materia di alerta trempan, reduccion di riesgonan y gestion di riesgo pa salud nacional y mundial.

Na Aruba tin un indicacion cu mas hobennan ta drentando den mundo di adiccion na droga vooral despues di pandemia y pa esey tin instancianan manera Stichting Hunto cu ta enfoca riba con pa reconoce ora un persona cu recientemente a cuminsa haci uso di substancianan, ora ya tin tempo den adiccion y tambe ora ta den etapa di recuperacion.

Durante añanan FADA ta duna charla, tayer, campaña y programa cuminsando for di edad di 4 aña caba. Hunto cu esaki FADA ta traha di cerca cu hopi otro stakeholders y compania cu ta kere den prevencion pa por sigui brinda conscientisacion.



RvA ta conseha pa limita cantidad di ministerionan na siete

Recientemente, Bon Dia Aruba a publica informacion cu Raad van Advies (RvA) a trece dilanti den nan rapport tocante e estructura di e organizacion gubernamental. Como organo consultativo di Aruba y e consehero independiente maximo di Gobierno y Parlamento, e tarea principal di RvA ta duna conseho tocante proyecto di ley y cu esaki e organo ta hunga un papel importante den trahamento di ley.

Den luna di april di e aña aki, RvA a publica nan rapport den cual nan ta trece dilanti informacion tocante e estructura di e organizacion gubernamental. Durante e ultimo aña, RvA a duna hopi recomendacion tocante diseño di Ordenansa di pais Aruba pa establece ministerionan of pa cambia nan, diseño di presupuesto di pais Aruba y diseño pa independisa servicionan gubernamental. Den e recomendacionnan aki hopi biahha RvA haci comentario repetitivo tocante e estructura y desaroyo di gobierno.

Den e rapport aki e organo consultativo a agrega tambe un propuesta pa Gobierno di Aruba ariba con por dividi e ministerionan di un manera mas eficiente y efectivo. RvA ta remarca cu un reorganizacion di gobierno cu ta resulta den un sector publico eficiente y efectivo mester ta basa riba bista cla y sigur.

Di su recomendacion riba institucion di varios ordenansa di e pais e ministerionan, ya a referi na e hecho cu desaroyo, establecimiento y ehecucion di tal vision na un manera integral y efectivo ta miho garantiza si e ambitonan politico ta relacion ta wordo inclui di un manera obhetivo den un ministerio.

RvA ta duna un impulso na esaki den un propuesta pa un Ordenansa Nacional pa institucion di Ministerionan den 2025. Den e propuesta aki, nan ta señala, no ta tene cuenta cu e resultado di e reevaluacion di e tareanan di gobierno cu RvA ta considera necesario.

Mirando e necesidad pa controla e gastonan di e aparato gubernamental, RvA ta considera necesario pa limita e cantidad di ministerionan na shete. Nan ta resalta cu



e crisis COVID-19 tambe a subraya e importancia di un organizacion gubernamental chikito y eficiente. Basa riba e consehonan durante e ultimo añanan, e RvA a yega na e siguiente division.

Asuntonan General

E asuntonan cu ta responsabilidad di e ministerio di Asuntonan General ta inclui: politica gubernamental general; politica general di informacion; politica di Reino, cooperacion y exterior; asuntonan general di seguridad; seguridad nacional; preveni y combati desaster orden y seguridad publico; brandweer; legislacion di tur ministerio; asesoraiento den asuntonan administrativo y legal di tur ministerio; representacion di e Pais den proceduranan legal; promocion structural di integridad den gobierno y e entidad- y companianan cu ta relaciona cu gobierno; promove y fortalece e control y balansnan administrativo y democratico; organizacion gubernamental; asuntonan general di personal di tur ministerio; documentacion gubernamental; automatizacion gubernamental; administracion di poblacion; oficianan di asistencia y acomodacion multifuncional; y por ultimo e resto di e asuntonan administrativo.

Den e consehonan anterior, e organo consultativo ya a indi-

ca cu moderacion ta necesario den relacion cu e asignacion di tareanan na e ministerio di Asuntonan General. E minister di Asuntonan General tin un tarea compleho y integral pa dirigi y coordina e politica general di gobierno. Den relacion cu esaki, e tareanan cu, pa motibo di politica, mester wordo asigna na otro ministerionan mester wordo confia na esakinan.

RvA ta resalta cu un minister tin cu, den e desempeño di su funcionnan como hefe di un ministerio, boga pa e garantia y promocion di integridad den su ministerio. Ademas e organo ta indica cu no tin ningun autoridad pa un minister interveni den e area di otro minister, pero e unico excepcion ta e responsabilidad special di e prome minister, pa e unidad di politica.

E organo ta indica cu garantia y promove integridad den e gobierno y su entidadnan ta especificamente un asunto di e ministerio di Asuntonan General. Bou di e responsabilidad di e minister di Asuntonan General un agenda di integridad ta wordo implementa y pa continuidad, efectividad y unidad di politica, e trayecto aki mester sigui den e ministerio di Asuntonan General.

Por ultimo, nan ta indica cu e prome minister tin un

rol special den e Ordenansa Nancional nobo di Integracion di Ministerionan, cu Parlamento a adopta recientemente. Den e diseño aki, e responsabilidad pa supervision ta wordo duna na e prome minister. Documentacion y notificacion skirbi durante y despues di e periodo di mandato mester wordo presenta na e prome minister.

RvA ta conclui cu e cartera di Integridad ta bin bou di e minister di Asuntonan General. E servicio di bombero actualmente ta bou di e ministerio di Husticia, pero nan ta señala cu ta e minister cu ta carga cu Asuntonan General ta esun cu mester ta responsabel pa e servicio di bombero, teniendo en cuenta e responsabilidad di e minister pa maneha desasternan. Pa esaki, e servicio di bombero mester cay den e ministerio di Asuntonan General.

Finanzas

E asuntonan cu ta responsabilidad di e ministerio di Finanzas ta inclui: maneho general y supervision di e ingreso y gasto di e Pais; supervision riba e implementacion di e presupuesto y riba e uso eficiente di e fondonan di e Pais; promocion di finanzas publico sostenibel; imposicion y coleccion di impuestonan; maneho di e propiedad muebles y inmuebles di e Pais; politica di participacion

tocante e NV's di gobierno; e monedanan; y e proteccion y promocion di integridad di e sector financiero y di e profesionalnan independiente y companianan relevante di e sector no-financiero.

E organo consultativo ta resalta cu e ministerio di Finanzas ta responsabel pa e ingreso y gasto di e Pais y pa e politica financiero-economico general. E minister di Finanzas mester garantiza cu e fondonan financiero di e Pais ta wordo maneha y gasta den un manera eficiente y legal. Pa esaki, nan ta indica, den e Ordenansa di Compatibilidad 1989 (AB 1989 no. 72), tin cierto autoridadnan atribui na e minister di Finanzas, pero e autoridadnan special aki no ta coresponde na e responsabilidad di un minister di Finanzas pa carga cu e asuntonan den un ambito politico specifico.

RvA ta remarca cu por lo tanto, no mester atribui na e ministerio aki otro asuntonan. Ademas, nan ta agrega, e minister di Finanzas ta representa e Pais como accionista; e aspecto di politica ta wordo determina pa e minister responsable di e area di interes relevante.

E organo ta indica cu e responsabilidad di e maneho y e politica di tur NV's di gobierno ta wordo atribui na e minister di Finanzas, cu, despues di e situacion Hulandes, e maneho di politica di NV's specifico ta wordo delega na e otro minister relevante.

Por ultimo, RvA ta indica cu e minister di Finanzas ta responsabel pa desaroya y implementa un politica general pa e participacion di NV's di gobierno.

RvA ta conseha pa limita e cantidad di ministerionan na shete. Den nos edicion di mañan por lesa mas tocante e propuesta di Raad van Advies pa Gobierno di Aruba ariba con por dividi e ministerionan di un manera mas eficiente y efectivo.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Pakico continua... E fabula di LNG...?

Ministro encarga cu energia ta haya cu e opinion expresa den e rapport di TNO no ta bon. Esey ta su sagrado derecho di opina, pero el a omiti duna siquier un motibo valido pa sustenta e opinion, y a limita su mes na haci propaganda pa e proyecto di LNG (gas natural liquido) cu e compania Eagle LNG, manteniendo e secretismo di e caso, unda comunidad no sa kico exactamente a acorda cu e compania den e contrato proteha pa un Non Disclosure Agreement. Aki e partnernan a dicidi cu no ta asunto di comunidad di Aruba kico ta warda nan den e proximo 20 aña cu e contrato ta cubri. Segun TNO, cu aparentemente a haya e rapport pa mira, e hecho cu si Aruba gasta menos gas natural, mester paga un suma minimo halto toch, ta pone un freno riba desaroyo di energia renovable, pasobra paga e inversion aki, plus keda paga pa gas cu no ta usa, niun hende mester bay universidad pa comprende esey.

Banda di esaki otro hecho cu ta lanta duda riba e proyecto na Aruba ta montonando. Na Corsou a para e proyecto di trece LNG na e isla como solucion pa limita emision di CO2 y ta opta pa bay mas directamente den direccion di alternativa di energia renovable. E proyecto di LNG, tambe hunto cu e mesun Eagle LNG, tabata contempla tanto suministro di gas pa uso como combustible pa entre otro e planta di awa y electricidad, como desaroya e posibilidad di bunker gas na e isla pa transporte maritimo.

Esaki ta un noticia cu sigur na Aruba lo mester ta obheto di consideracion serio. Lo tin e fanaticonan, specialmente den y alrededor di gobierno, cu mes ora lo bisa: "Net bon pa nos, un competidor menos riba e tereno aki." Esey lo ta un pensamiento hopi robez; lo ta mihor studia e motibonan di Corsou pa descontinua e plan y de paso tambe e situacion actual di LNG den nos region. E motibo pa gobierno di Corsou ta e actual prijs di LNG, influencia pa e sucesonan na Europa, unda como consecuencia di e invasion na Ucrania paisnan Europeo a corta suministro di gas natural for di Rusia te na minimo y lo sigui te elimina esaki completamente.

Esaki a crea un base pa importacion masivo di LNG for di Estadonan Uni y otro proveedor global. Parti di e aportacion di Rusia na mercado mundial a cay afor, ya cu Rusia no por exporta tanto gas natural via maritimo pa otro comprador, pa falta di flota cargador necesario, cu ademá ta tuma varios aña pa adquiri. Como cu esaki no ta un situacion pasahero, e nivel halto di prijs di LNG lo por permanece pa varios aña.

Tur esaki tin su influencia tambe riba un mercado secundario manera region di Caribe, loke a bin combina cu factornan negativo cu tabata existi anterior na inicio di e guerra na Ucrania. Na 2021 Bon Dia Aruba a dedica un analisis na e tema di estado di desaroyo di LNG den nos region y a constata cu na e momento ey ya tabatin varios pais cu tabata produci (Trinidad & Tobago), importa y distribui gas natural den nos region. Desde varios aña caba tin esfuerso pa distribui LNG den ISO-container especialmente pa e islanan chikito. Por a constata tambe cu posibilidad pa atende trafico maritimo cu bunkering di gas no tabata asina grandi, pa e presencia caba di e tipo di servicio aki.

Fuera di esey, un di e actornan grandi regional den petroleo y gas, Colombia, ta anticipa cu proximamente nan posicion di importador di gas natural lo converti den uno di exportador for di e puerto mayor den Caribe, Cartagena. Banda di Republica Dominicana, Puerto Rico, Trinidad & Tobago y Panama como posibilidad di bunkering, esaki ta parece suficiente suministro di gas, dificil pa imagina anto cu un bunkering station na Corsou por gana placa. Pero, esey ta conta pa Aruba tambe, y mas ainda, pasobra Corsou tin mas trafico maritimo cu ta pasa na e isla.

Lo anterior ta trece nos na e pregunta, con probable ta cu pa Aruba, sin tin e componente di benta cu exterior, LNG ta resulta un solucion favorable pa loke ta prijs. Esaki tumando na cuenta cu ademá mester paga un infraestructura caro di e tuberia di San Nicolas te Barcadera. Ta bon tambe pa dedica atencion special na loke e partner di Aruba, e compania Eagle LNG, ta haci den Caribe. E compania ta e partner elegi na Corsou tambe, cu awor a para e colaboracion aki, pa e motibonan splica... Fuera di esey, den Caribe ta dos isla so nan mes ta menciona como proyecto: Aruba y Antigua. Na Antigua ta trata di suministro na escala menor, solamente na e entidad cu ta produci electricidad (y awa), sin mencion di benta via bunkering.

Bolbiendo na e rapport di TNO, esaki a enfoca riba e deal di LNG cu ta mara Aruba pa 20 aña, pero no ta conoci si a dedica atencion na e otro factornan den nos region, cu ta dificulta un papel pa LNG na nos isla. Di banda di gobierno ta trece e alternativa di produccion di hidrogeno, cu lo por combina cu gas natural pa crea un industria nobo cu un gama di producto quimico. Esey ta sona bon, pero pa esey tambe tin iniciativa tuma den e paisnan cu tin petroleo y gas. Ademá na un escala industrial inimaginable cerca nos. Si no ta discuti e aspectonan aki, ta keda pega den propaganda barata cu no ta soluciona nada.

Convenio renoba entre Defensa y Wardacosta

Riba dialuna ultimo, 24 di juni, vice-admiral Tas, comandante di Forsanan Naval (C-ZSK) y comandante Hansen, director di Wardacosta Region Caribe, a firma e convenio renoba entre ministerio di Defensa y Wardacosta den Region Caribe.

Ministerio di Defensa den esaki ta keda representa pa C-ZSK. E convenio aki, cu cada tres aña ta keda actualisa, ta regla acuerdo di apoyo y cooperacion mutuo entre ambos organisacion.

E convenio ta prepara pa legalmente registra y facilita e cooperacion entre minis-

terio di Defensa Hulandes y Wardacosta. E ta describi prestacion di servicionan di apoyo den region Caribe pa diverso dependencia di e Comando di Forsanan Naval y otro componente di Defensa. Tambe ta describi e proceduranan con pa aborda y resolve problemanan di apoyo mutuo.

Aunke Wardacosta ta un organisacion independiente, e ta keda intensivamente sosteni pa Defensa y mira como un parti integral di C-ZSK. Cu frecuencia personal di Defensa ta keda facilita pa funcionnan specifico, y e barco di patruyahe di Defensa, incluso e helicopter abordo,

ta keda desplega di forma planifica pa operacionnan di Wardacosta. Di otro banda, Defensa por haci uso di unidadnan di Wardacosta, manera e avion di wardacosta. E operacion aki a resulta specialmente eficaz den e lucha contra transporte di droga riba lama.

E sosten na Wardacosta ta keda suministra especialmente pa Comandante di Forsanan Naval den Region Caribe (C-ZMCARIB). Sede principal di Wardacosta ta estableci na e Base di Marina Parera na Corsou, djis banda di e sede principal di C-ZMCARIB. E funcion di C-ZMCARIB ta keda cumpli pa comandante



Hansen, kende tambe ta ocupa e funcion di Director di Wardacosta.

E convenio renoba aki ta reforsa e estrecho cooperacion

y cooperacion activo entre Defensa y Wardacosta pa medio di cual seguridad y eficacia di operacionnan den Region Caribe por keda mehora aun mas.

Minister Geoffrey Wever a reuni cu Presidente di Surinam Sr. Santokhi



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever y delegacion di Aruba, consistiendo di Directora di DEZHI Sra. Dijkhoff-Pita, Presidente di KvK Sr. Kemmerling y Director di ATIA Sr. Henriquez, a reuni diamars merdia cu Presidente di Surinam Sr. Chandrikapersad Santokhi compana pa Minister di Economia, Empresaria y Innovacion di Su-

rinam, Sra. Rishma Kuldipsingh na Paramaribo, Surinam.

Durante e reunion e delegacion di Aruba a wordo compana pa embahador Reino Hulandes na Surinam Sr. Walter Oostelbos.

Despues cu Minister Wever y e delegacion di Aruba a reuni cu Minister di Economia di Surinam den oranan di mainta, atardi Minister Wever a reuni cu Presidente di Surinam Sr. Chandrikapersad

Santokhi.

Durante e encuentro aki a combersa di diferente topiconan di con Aruba y Surinam por yuda y comparti ideanan cu otro manera riba tereno di agricultura, turismo, servicio pero tambe riba e parti economico y tambe con lo por agrega un vuelo di

carga entre Aruba y Surinam cu SLM, cu ta e aerolina nacional di Surinam.

Minister Wever y Presidente Santokhi a intercambia tambe di idea con Surinam por pone terenonan disponible pa agriculturnan di Aruba pa cultiva na Surinam.

“E reunion aki tambe a bay den un ambiente hopi ameno y ta confirma cu Aruba y Surinam ta mira oportunidad den traha mas cerca di otro. Mi ta hopi contento pa wak con e delegacion di Aruba a wordo ricibi y pa sinti cu nos ta aline”, segun Minister Wever.

Proyecto di boei entrega na Arashi, Boca Catalina y Eagle Beach

Minister di Turismo, Sr. Dangui Oduber, su vision ta pa keda inverti den producto Aruba, unda ta diversifica turismo y asina trece turista afluente. Pero tambe e maneho ta enfoca ariba e seguridad di turistanan cu ta bishita nos isla.

Esaki segun un comunicado di gobierno.

Den cuadro di e maneho aki, ministerio di turismo den colaboracion cu Aruba Tourism Authority (ATA) a entrega proyecto unda cu boei a wordo poni na Arashi, Boca Catalina y Eagle Beach. Esaki ta un di e varios proyectonan bunita y positivo cu ATA tin den su “corporate plan” den cuadro di e mehoracion di e producto Aruba.

Minister Oduber a sigura cu su maneho ta basa riba e turista cu ta gasta, cual ta nifica cu lo bay enfoca riba e perfil di turista di “High Value Low Impact Tourism”. Pa es motibo producto Aruba su desaroyo tambe mester refleha esaki. Esaki nan ta e turistanan cu ta gana mas di



150 mil dollar pa aña y alabes ta respeta nos naturalesa y balornan cultural.

E proyecto di boei ta percura pa duna mas seguridad pa landradonan local y tambe e turistanan, unda cu ta crea un area special unda por landa sin cu jetski, waverunner of cualkier speedboot por yega.

Finalmente e mandatario kier a gradici ATA pa pone e fondonan disponibel pa asina haci e proyecto aki un realidad. Un inversion cu lo garantiza un seguridad di tur cu ta landa den e area aki. Aruba su turismo ta keda importante. Turismo ta keda e driver di nos economia.

CALL FOR HEIRS OF HENRIETTA AUGUSTA LAVEIST

In relation to the division of a parcel of land in Sint Maarten, described in certificate of admeasurement Rem. 560/1996 (C 10-3), the undersigned, representing certain heirs to the estate of Anthony Laveist (born in 1836 and passed away on October 8, 1920, in Sint Maarten), is requesting heirs of HENRIETTA AUGUSTA LAVEIST, born on January 17, 1880, in Sint Maarten, to contact the undersigned with name and contact information through: WTLFoundation@laveistfoundation.org

WILLIAM THOMAS LAVEIST JR. FAMILY PRIVATE FUND FOUNDATION

Riba aniversario di anulacion di Roe, democratanan ta culpa Trump pa empeoramento di cuidu medico na Merca



(AP)—Vice-presidente Kamala Harris ta usando e segundo aniversario di e decision di e Corte Supremo Mericano pa anula e ley di Roe v. Wade—den cual hende muhe tabatin derecho pa haya abortus—pa argumenta cu Donald Trump ta “culpable” di mantene hende muhe for di nan libertad y causando un crisis nacional den cuidu medico.

Harris a bisa dialuna cu Trump “tabatin e intencion” pa su tres escogencia pa e Corte Supremo anula Roe. “E tabata premedita,” el a bisa. “Trump no a nenga, y menos mustra arepentimento, pa su accionnan.”

E vice-presidente a agrega, “den e caso di e hortamento di libertad reproductivo for di hende muhe di Merca, Donald Trump ta culpable.” Mientras cu presidente Joe Biden ta na Camp David preparando pa e debate presidencia e siman aki cu presunto nominado republicano Donald Trump, e vice-presidente ta asistiendo na eventonan riba e aniversario di e decision den corte halto, cual democratanan ta spera lo ta un galvanizador critico pa nan den e eleccion. El a bay Arizona pa un segundo evento riba derecho reproductivo dialuna.

E empuhe di e campaña durante e ultimo siman a mira prome dama Jill Biden y un cantidad di hende muhe cu tabata motiva pa uni cu e esfuersonan di 2024 despues cu

nan a sufri—of a casi muri—den cara di leyman restrictivo riba abortus cu a ser, den algun caso, aplica aunke nan no tabatin e intencion pa caba cu nan embaraso.

E anulacion di proteccionnan federal a nifica cu awo e asuntonan ta keda mayormente den man di legislaturanan estatal, unda e leyman ta varia. Al menos 25 milyon hende muhe awo ta bibando den estadonan cu restriccionnan riba abortus y ta enfrendando un aumento den consecucionan severo. Y esaki ta cambiando con y unda dokternan ta scoge pa practica medicina.

Trump a keda tuma e credito pa e anulacion di e derecho federal pa abortus. El a nomina tres di e hues den Corte Supremo cu a vota pa anula Roe v. Wade pero desde e tempo ey a resisti pa apoya un prohibicion nacional.

Casi dos-tercio di Mericano a bisa cu abortus mester ser legal den al menos algun caso, segun un encuesta di AP-NORC conduci aña pasa. E encuesta tambe a descubri cu seis den dies adulto Mericano a pensa cu Congreso lo aproba un ley garantizando acceso na abortus legal nacionalmente.

Apoyo pa abortus legal tabata particularmente halto den situacionnan unda e salud di e individual na estado tabata den peligro pa via di e embaraso. Den e encuesta, mas cu ocho den dies Mericano a bisa cu un abortus bao circunstancianan asina

mester ser permiti den nan estado. Apoyo pa abortus legal trempa den embarazo tambe tabata halto, cu aproximadamente tres- cuarta parti bisando cu e mester ser permiti den nan estado te na e punto ey.

Otro candidato democratico participando den eleccion tambe ta enfocando nan campaña rond di derechonnan reproductivo y ta kere cu esaki lo motiva votadonan den estadonan clave. Jessica Mackler, presidente di Emily’s List, un grupo cu ta apoya hende muhe democratico, a referi na e victoria electoral di 2023 pa Janet Protasiewicz, un candidato liberal pa e Corte Supremo di Wisconsin cu a haci derecho di abortus un enfoko di su campaña, como un chempel di con e asunto por ser gana. “Mi sa cu ora nos bay haci e trabao aki nos por gana,” Mackler a bisa na un evento cu Senador Tammy Baldwin, ken ta participando pa un reeleccion.

“Esaki no ta un asunto di agenda. Nos no por laga nan sigui cu esaki,” el a bisa. Dr. Kristin Lysterly, un obstetra y ginecologo participando un asiento congresional na Wisconsin, a bisa dialuna cu e ta un asunto di libertad. “hende ta preocupa tocante e costo di gasolin y cuminda,” Lysterly a bisa den un yamada di conferencia cu reporteronan. “Nan ta papia tocante e frontera, pero e cos fundamental ta cu nan ta preocupa tocante e habilidad pa haci nan mesun decision personal pa cuidu medico. Esaki ta un

asunto di libertad. E no ta un asunto politico pa nan. E ta existencial.”

Lysterly a conduci abortus na Wisconsin pero temporalmente a move su practica pa Minnesota despues di e huicio di Corte Supremo. E tabata entre esnan cu a trece un caso exitoso desafiando e prohibicion di abortus den e estado.

Cas Blanco tambe ta detayando su esfuersonan politico pa proteha acceso na abortus, acceso na anticonceptivo y e derecho pa biah pa cuidu medico, mientras e ta warda un otro decision di corte halto anticipa e luna aki cu lo afecta con hende muhe ta ricibi cuidu medico emergente.

“E anulacion di Roe tabata devastante pa hende muhe den e nacion,” segun Jennifer Klein, un consehero pa e White House riba salud reproductivo. Klein a bisa cu e administracion ta trahando caba pa implementa tres orden ehecutivo pa Biden diseña pa proteha acceso unda cu por, protehando cuidu di anticonceptivo y derechonnan

di privacidad, y expandiendo cuidu medico. E empuhe ey lo continua si e presidente ser reeligi.

Na comienso di luna e corte halto a preserva acceso na un medicamento cu a ser usa den caso dos-tercer di tur abortus na Merca aña pasa, den e prome decision riba abortus desde e caso cu a anula Roe.

Pero tin un caso mas, relaciona na un ley federal, yama e Emergency Medical Treatment and Active Labor Act, of EMTALA. E ley ta rekeri dokternan di stabilisa of trata cualkier pashent cu ta presenta den camber di emergencia y esaki ta aplica pa casi tur camber di emergencia—cualkier cu ta acepta fondo di Medicare.

E departamento di Husticia a lanta caso contra Idaho tocante su ley di abortus, cual ta permiti pa un hende muhe haya abortus solamente si su bida—no su salud—ta den riesgo. E ley estatal a trece cune algun pregunta tocante ora un dokter por provee e tratamiento stabilisante cu e ley federal ta rekeri.

TE HUUR prime lokatie



**Kantoorryimte benedenverdieping
90 m2 te L.G. Smith Boulevard 22
vanaf 1 juli a.s.
Huurprijs Afl. 3.000,00**

Te bevragen bij 5824417 t.a.v.
Prisca Sapuana of
Sapuanap@kloeslawyers.com

Ministerio Publico Hulandes ta persigui 3 banco di Surinam a causa di supuesto labamento di placa

(CuracaoChronicle) - **Ministerio Publico (OM) di Hulanda a inicia proceso legal contra 3 banco di Surinam bao sospecha di nan rol den labamento di 19.5 miyon euro den fondo illicito, cual ta kere cu a surgi for di actividadnan di trafico di droga na Surinam.**

E fondonan a keda confisca anteriormente na Schiphol Airport. Hakrinbank, De Surinaamsche Bank y Finabank tur a nenga e acusacionnan y ta buscando manera di de-



bolbe e placa cu a confisca via canalnan hudicial.

OM su investigacion ta concentra riba e 3 institucionnan

financiero, recientemente convocando nan pa un interrogacion, aunke te ainda nan tin cu contesta. E caso ta centra riba e transport di 19.5

miyon euro den cash den 2018, facilita pa e Banco Central di Surnameño, destina pa Hong Kong.

Durante un parada na Schiphol Airport, oficialnan di Aduana a intercepta e fondonan, cual consecuentemente a keda confisca pa e servicio fiscal di inteligencia y investigacion FIOD, basa riba sospecha di autoridatnan Hulandes cu e placa a origina for di actividadnan relaciona cu droga na Surinam. Segun investigacion di OM, varios individuo na Surinam a haci

deposito substancial den cash, cu un negociante notabel depositando 1 miyon euro e so.

E 3 banconan y Banco Central di Surinam ta mantene cu e fondonan ta legitimo y legal y a bay den contra di e confiscacion di e fondonan den procesonan di corte.

E resultado di e bataya legal aki lo ser monitoria di cerca mirando cu fiscalia ta buscando claridad riba e origen y legalidad di e 19.5 miyon euro cu a confisca.

Parlamentario Rennox Calmes deteni



(CuraçaoChronicle) - **Miembro di Parlamento di Corsou Rennox Calmes a keda aresta riba diaran-son mainta na su cas situa na Amerikanenkamp, vocero di Ministerio Publico (OM) di Corsou a confirma.**

Calmes ta enfrentando acusacionnan di fraude relaciona cu e pago di emplead-

onan parlamentario. E ta e unico parlamentario cu ta representa e partido 'Trabou pa Korsou.'

E hefe di parlamento, Charretti America-Francisca, a confirma cu el a entrega un rapport aproximadamente un ana atras. "E ta concerni e falsificacion di payslip," America a comenta.

Victimanan di contrabanda humano na Corsou hopi biaha ta laga bandona



(CuraçaoChronicle) - **E gobierno di Corsou a fortalece su strategia contra contrabanda humano, sinembargo e victimanan te ainda ta ser laga bandona.**

Apesar di pasonan significativo tuma pa e gobierno den termino di aplicacion, e esfuersonan aki te ainda no a yega na condenanan. Mientrastanto, e asistencia brinda na e victimanan ta sigui algo minimo y hopi biaha ta insigur, segun Merca su Trafficking in Persons Report pa 2024.

E gobierno di Corsou a designa un fiscal special pa casonan di contrabanda humano y a establece un coordinacion nobo. Mientras e medidanan aki ta aparenta di ta prometedo, e victimanan te ainda mester nota e mehoracionnan aki den practica. Dos victima, ambos hende muhe di Colombia, a ricibi solamente asistencia di termino corto y rapidamente a bolbe nan pais.

Den 2023, dos investigacion

nobo tocante contrabanda humano a keda inicia, un aumento chikito compara cu anteriormente. Sinembargo, e aña aki te ainda no a yega na ningun condena. Huesnan tin conocimiento limita riba contrabanda di humano, resultando cu e sospechosonan hopi biaha ta procesa pa crimenan similar manera trece hende di afo na luga di contrabanda di hende.

Contrabanda di hende ta involucra explotacion y control di hende, mientras cu trece hende for di afo ta encera crusa ilegal e frontera cu e participacion boluntario, y hopi biaha peligroso, di e individuo cu a ser transporta.

E victimanan hopi biaha ta ricibi ayudo solamente si nan ta dispuesto pa coopera cu polis. Esaki ta desencurasha hopi di nan di bini dilanti y ta haci nan mas vulnerabel na mas explotacion. Adicionalmente, no tin shelter specialisa pa e victimanan aki. Hop di nan ta caba den institucionnan cu no tin suficiente fondo ni empleado of shelternan di violencia domestico

cu no ta ekipa pa cumpli cu nan necesidadnan specifico. Aplica un permiso di residencia temporario ta un proceso complica, specialmente pa victimanan di afo. E incertidumbre y atraso burocratico ta empeora nan suplica. Varios di e victimanan ta scoge eventualmente di sali for di e pais na luga di enfrente e caminda incierto y proceduranan legal.

E progreso cu Corsou a haci ta elogiabel, segun gobierno di Merca. Como resultado, Corsou a ser subi di Tier 3 na Tier 2 den e lista anual di e rapport Trafficking in Persons (TIP) di U.S Department of State. Sinembargo, sin sosten efectivo y proteccion pa e victimanan, e lucha contra trafico humano ta keda incompleto.

E gobierno mester inverti den shelternan safe y asistencia structural. Solamente ora cu esaki cuminsa tuma luga Corsou por berdaderamente haci progreso den combati contrabanda humano y ofrece un espacio safe na esnan cu tin mester di esaki.



Lider di Parlamento no lo atende ceremonia di abolicion di sclavitud dia 1 di juli

(NLTimes) - Lider Parlamentario Martin Bosma no lo atende e conmemoracion anual pa historia di sclavitud na Hulanda.

Bosma a ser invita pa atende e evento na e monumento pa personanan cu tabata catibo na Amsterdam Oostepark riba dialuna, sinembargo e posibilidad di su presencia a ser considera controversial pa un coleccion di activista y politico a causa di Bosma



su remarcacion den pasado y miembresia den e partido po-

litico PVV.

Bosma a keda invita pa motibo cu e ta hefe di Tweede Kamer, parti di Parlamento. E inkietud no a baha desde cu a confirma su presencia dos siman atras. El a trata e topico cu e organisacion responsable pa e conmemoracion, National Institute for Dutch Slavery History and Heritage (NiNsee).

retira Bosma su invitacion si e no scoge pa nenga atende e ceremonia despues di e dialogo. "Bosma, entre otro cosnan, a yama e lider di resistencia y heroe Tula, ken a ser rehabilita pa e estado, un criminal," NiNsee su hefe Linda Nooitmeer a conta Nu.nl. "E tipo di declaracionnan aki ta un bofta den cara di e descendientenan di personanan cu tabata catibo."

NiNsee tabata den plan di

Minister Maneho di Awa ta buscando manera di cobra hende pa sobreuso di awa



(NLTimes) - Awa potabel por bira hopi mas caro den futuro pa hendenan cu ta haci uso excesivo di esaki. Minister Mark Harbers

encarga cu infraestructura y maneho di awa a asigna investigadornan pa investiga e posibilidad di cobra hende pa encurasha nan

ta mas consciente cu nan uso di awa.

E resultado di e investigacion aki ta premira di yega den lente, despues di cual e gabi-

nete ta premira di tuma un decision riba e topico.

Den un carta na parti di e Parlamento Hulandes, Tweede Kamer, Harbers a nota cu Belgica tin 2 prijs pa awa potabel; un tarifa basico y un tarifa 'comfort'. "Den e caso aki, e tarifa basico ta garantiza accesibilidad pa uso basico, mientras 'comfort' ta provee un incentivo pa haci menos uso di awa."

E Minister ta mira dos manera pa logra esaki: separa e tarifanan controla pa companianan di awa potabel of taxatie riba awa di kranchi. Harbers a skirbi cu ambos opcion tin tanto bentaha como desbentaha, cual e ministerio actualmente ta investigando.

Ya caba e tabata un meta pa e

gabinete pa reduci di manera significante e uso di awa potabel pa asina por preveni escasez durante periodonan di segura.

En averahe, e ciudadano Hulandes ta usa 134 liter pa dia. E meta ta di reduci esaki na 100 liter pa 2035.

Segun Harbers, tuma menos tempo ora di baña ta e ruta mas lihe na un uso disminui di awa. Di e 134 liter cu e ciudadanonan Hulandes ta usa pa dia, mas di 40 id esaki ta via tubonan di e bañera. Un cranchi pa baña cu ta spaar awa tambe por yuda cu esaki.

Otro 30 porciento ta ser usa pa flush e W.C. Awa di yobida of awa colecta for di e bañera por yuda como un alternativa.

Rutte oficialmente nombra Secretario General nobo di NATO

(NLTimes) - Prome Minister Hulandes Mark Rutte a keda oficialmente nombra e Secretario General di NATO. E lo tin e funcion despues di Jens Stoltenberg como hefe di e aliansa militar dia 1 di october segun NATO a informa.

E embahadornan di 32 pais di NATO oficialmente a dicidi unanimamente riba e Nomenclacion riba diaranson segun vocero. Rutte su Nomenclacion ya caba tabata sigur, mirando cu tur 32 lider a declara nan sosten pa su persona despues di un campaña largo pa e posicion.

Stoltenberg lo sali for di oficina despues di 10 aña cu e



posicion. El a bisa riba rednan social cu e kier "calurosamente yama un bon bini na e aliadonan di NATO su escogencia di Mark Rutte como mi sucesor. Mark ta un transatlanticista berdadero, un lider fuerte y un creador di consenso. Mi ta desea su persona

tur clase di exito mientras nos ta sigui fortalece NATO. Mi sa cu mi ta lagando NATO den bon man."

Te ainda no ta cla si Rutte lo aparece na e cumbre di NATO cu lo tuma luga na Washington D.C den dos si-

man, cual lo marca e aliansa su di 75 aniversario. Diplomacionan di NATO a señala cu Stoltenberg tambe a atende un cumbre di NATO 10 aña atras como e Secretario General binidero.

E aliansa lo dispidi di Stoltenberg na e cumbre, ken a keda den e posicion pa mas tempo di loke inicialmente a pensa. E paisnan di NATO a pidi su persona keda den e funcion varios biah, pa motibo cu nan kier a mantene su experiencia y calma a causa di e guerra andando na Ucrania y e tensionnan den aumento cu Rusia.

Sinembargo, un di e motibonan cu Stoltenberg a keda cu e posicion tabata un falta

di reemplazo adecua. E aliansa ta pensa cu awo nan a haya un reemplazo adecua. E preocupacionnan tocante Rutte siendo otro persona Europeo cu lo lidera NATO no ta mesun significante di loke a anticipa.. Embahadornan di NATO a bisa cu e lo haci un bon trabao si e recorda su mes di esaki ora di scoge su empleadonan.

Rutte ta e di 4 persona Hulandes cu lo lidera e aliansa militar. Jaap de Hoop Scheffer, ken a retira den 2009, tabata e ultimo persona Hulandes den lidera NATO. Ningun otro pais a yega di tin asina hopi di su personanan den e posicion di Secretario General.

Colombia: Cabina di sistema di teleferico di Medellin a cay lagando un morto y 20 herido



(EFE) – Un persona a muri y 20 a resulta herido ayera diaranson debi na caida di un cabina di Metrocable di Medellin, e red di teleferico di e ciudad, ora tabata drenta den un stacion di e sistema di transporte, den cual cerca di 250 usuario a keda trapa pa algun oranan despues di stop e operacionnan.

Departamento Administrativo di Gestion di Riesgo di

Desaster (DAGR) a haya e notificacion di e collapse di e cabina aproximadamente 4or di mainta, ora el a cay na momento cu tabata cumpli e recorrido di linea K, componi pa cuatro stacion y tin un longitud di 2 kilometer y 93 cabina, cada un cu un capacidad pa 10 persona.

“Den un accidente na Metrocable di Medellin un cabina a cay drentando na stacion Popular, den cual 11 per-

sona tabata biaha, un di nan lamentablemente a fayece na centro asistencial pa e gravedad di su heridanan” e director di DAGRD, Carlos Quintero a bisa.

E funcionario a declara cu, despues di e yegada di e prome tripulacion di bomberonan na stacion Popular, e 11 persona afecta a ser atendi, stabilisa y hiba na centronan hospitalario, entre nan un homber di 55 aña cu a fayece



“debi na un golpi.” Despues di e revision y evacuacion di otro cabinanan di e sistema, Quintero a reporta cu otro 20 persona tabata herido, dos di nan di gravedad.

Mientras, ekiponan specialisa di rescate cu tabata ariba a realisa maniobranan na lo largo di e linea di Metrocable pa evacua cerca di 250 usuario cu a keda trapa den cabinanan cu tabata colga na laira despues di a stop e operacionnan di e sistema pa via di e incidente.

Gerente di Metro di Medellin, Tomas Elejalde, a revela

cu e accidente a presenta “ora un cabina cu tabata bahando di stacion Santo Domingo a stop pa drenta den otro stacion y a ser alcanza pa esun cu tabata biniendo, nan dos a dal contra otro y a presenta e caida di un di nan pa causanan cu te ainda nos ta investigando.”

El a declara cu “ta prome biaha den historia operativo di Metro, den su 29 aña di servicio, cu nos ta atendiendo un situacion lamentabel cu pasaheronan afecta,” pa lo cual mester ta “cauteloso y huicioso” cu e investigacion.



(CNN) – Loan Danilo Peña, di 5 aña, a desaparece diadomingo 13 di juni despues di e lunch na cas di su wela, ubica na un zona rural di provincia di Corrientes, na Argentina. For di e momento ey, e potret di e mucha a bay viral riba rednan social y tambe den medianan di comunicacion, pero ainda

ni un hende por hay’e.

E desaparicion a causa conmocion na e pais debi na e caminda cu e investigacion a tuma: autoridadnan ta investiga si Loan ta victima di trata di personanan y tin un ex-funcionario publico deteni.

Dialuna ultimo a caso a pasa na man di un hues di Husga-

Argentina ta investiga desaparicion di mucha di 5 aña pa “posibel” trata di persona

do Federal di ciudad di Goya, Cristina Pozzer Penzo, segun e hues di garantia di e mesun lug a confirma.

A mira Loan pa ultimo biaha dia 13 di juni ultimo rond di 2 di atardi, ora e tabata hunto cu otro personanan cerca di El Algarrobal, di acuerdo cu un comunicado di Fiscalia Federal di Goya.

14 di juni Ministerio di Seguridad di Argentina, den coordinacion cu Sistema Federal di Buskeda di personanan Desaparecido (Sifebu) a activa e buskeda di e mucha cu e Programa Alerta Sofia, un sistema di emergencia cu ta articula e trabou di entidadnan di sector publico y sector priva, medianan di comunicacion y sociedad civil.

Loan a nace dia 8 di mei 2019, e ta midi 90 centimeter di haltura, su cuero ta bruin, cabey preto, wowonan scur y un cicatriz den su cabes. Na momento di su desaparicion tabata bisti un T-shirt preto

cu e palabra “Messi”, carson preto y keds berde, di acuerdo cu informacion suministra pa autoridadnan.

For di comienso tabata investiga e desaparicion di e mucha como “abandono” pero despues Fiscalia Federal di prome instancia di Goya a anuncia cu a solicita e colaboracion di Procuraduria di Trata y Explotacion di Personanan (Protex) y awor ta considera e posibilidad cu ta un caso di “captacion di un mucha pa trata di persona.”

Te awor, tin seis persona den prison preventivo pa posibel vinculo cu e desaparicion di e mucha na Corrientes. Tur di nan ta acusa di “captacion di un mucha pa trata di persona” entre nan tin un funcionario y familiarnan di e mucha.

Fiscalnan di Goya, Juan Carlos Castillo y Guillermo Barry, dialuna ultimo den un conferencia di prensa a señala cu e hipotesis di e captacion di e mucha ta basa den

pruebanan como analisis di yamadanan, di informacion di telefon di e sospechosonan y e prueba di e cachonan cu a detecta e holo di Loan den e autonan di e dos sospechoso.

“Tin informacion sensibel cu nos no por bisa pasobra por compromete en exito di e investigacion, y ta hopi reserva.” Castillo a bisa.

Den e sospechosonan ta un ex-funcionario y su casa cu ta amigonan di un omo di Loan ademas di e omo di Loan mes.

Mas di 600 Polis di Corrientes a participa den e buskeda di e mucha ademas di e participacion di Ministerio di Seguridad nacional, forsanan federal, Defensa Civil, Comando Unico di Operacion di Bombero, brigadista di varios provincia, Bomberonan Boluntario y Ministerio di Salud provincial, segun Poder Judicial di Corrientes a informa.

Maduro ta aumenta envio di petroleo pa Cuba usando flota di barconan “invisibel”

(CiberCuba) – Compania estatal Petroleos de Venezuela (PDVSA) a cuminsa usa barconan invisibel, cu ta nabega pafo di e radar, pa suministra Cuba cu petroleo, debi na e caida di flota di barconan estatal cu historicamente a cubri e ruta aki.

E informacion aki a wordo confirma pa documento- y servicionan di monitoreo di barconan cual e agencia Reuters tin acceso na dje, cual a recorda cu durante mas di un decada, Cuba y Venezuela a usa exclusivamente nan mesun barconan pa e transportacion di petroleo entre ambos pais.

Sinembargo, retrasonan den e mantenimiento a laga varios barco for di servicio, locual agrega na e incorporacion di Mexico manera e proveedor nobo di Cuba, pa cual

nan ta usa algun di e mesun barconan aki, a reduci e disponibilidad di barco pa transporta e crudo y combustibel pa e isla.

Reuters ta recorda cu e situacion ta bira ainda mas complica debi na cu gran parti di e flotan di Venezuela y Cuba ta bao di sancionnan di Merca, loke ta limita nan bihenan.

Pa evita e restriccionnan aki, e barconan di e asina yama “flota scur” of “invisibel” ta opera cu terceros, nan no tin seguro den e parti Occidente y nan ta manda señalnan di ubicacion falso pa sconde nan movimentonan.

For di luna di juni, PDVSA a cuminsa hiba crudo y fuel oil den parti, entregando un porcion den awanan Cubano y mandando e resto pa destinonan na Asia, segun



documentonan maritimo di e compania.

Por ehempel, e barconan ta altera nan señalnan pa laga nan muestra cu nan ta na otro parti di Caribe mientras nan ta descarga na Cuba, frecuentemente mediante transferencia di barco pa barco, manera e servicio di monitoreo TankerTrackers.com a registra y potretan satelital

di Planet Labs a demostra.

Ni PDVSA ni e ministerionan di Relacionnan Exterior di Venezuela y Cuba a ofrece comentario tocante esaki ni tampoco ta cla si e uso di barconan di terceros pa suministra Cuba ta un medida temporal.

E uso di barconan adicional por aumenta e suministro

di petroleo Venezolano pa Cuba, cu te cu aworaki den e aña aki ta situa na 27 mil bari pa dia, compara cu 51.500 bari pa dia di e mesun periodo den 2023.

E apoyo aki ta crucial den un momento cu e demanda di electricidad produci pa plantanan alimenta cu petroleo ta aumenta durante e temporada di calor na Cuba.

Puerto Rico: Luna di mei a termina como e luna cu mas alerta di enfermedadnan pa calor den un aña y mey

(ElNuevvoDia) - Luna di mei di e aña aki a termina cu 43 alerta pa enfermedadnan relaciona cu calor of luz emiti pa e Departamento di Salud, e cantidad mensual mas halto registra pa e agencia den e ultimo aña y mey.

Segun e Informe de Vigilancia Sindromica di Salud, publica dia 14 di juni, hende homber (61.05%) tabata esunnan mas afecta pa enfermedadnan relaciona cu calor of luz, mientras cu na nivel di edadnan, e personanan mas impacta tabata e grupo di 60 pa 69 aña di edad, sigui pa esunnan di 20 pa 29 aña, despues esnan di 70 pa 79 aña y di 10 pa 19 aña, aunke tin casonan den tur edad.

E rapport di 10 pagina ta detaya cu desde januari di 2023 te cu dia 8 di juni 2024, Departamento di Salud a emiti 344 alerta pa enfermedadnan relaciona cu calor of luz. Di e cantidad ey, 235 tabata aña pasa den 2023 y 109 tabata entre 1 di januari y 8 di juni.

Den aña 2023 e cantidad mas grandi di alerta tabata den luna di juni, cu 42, uno me-



nos cu e cantidad cu a wordo emiti luna pasa.

E enfermedadnan relaciona cu calor of luz ta wordo produci pa exposicion prolonga na temperaturanan halto, bou condicionnan den cual e curpa no por bira friu cu solamente sodo. Quemadura den prome, di dos y di tres grado, golpi di calor, insolacion, calamber y cansancio pa calor ta algun di e ehempelnan.

Segun e rapport, for di cuminsamento di mei, a observa un aumento significativo den e indicenan di calor, surpasando, den hopi ocasion, e temperaturanan maximo historico. Diamars 25 di juni, e Servicio Nacional di Meteorologia a emiti advertencia- of avisanan di calor extremo pa tur e municipionan.

Adultonan mayor, infante, mucha, personanan cu enfermedadnan cronico, di in-

greso abou, deportistanan y esnan cu ta traha den aire liber ta e gruponan mas vulnerable na e efectonan adverso pa exposicion na temperaturanan halto, e documento ta destaca.

Departamento di Salud a emiti algun recomendacion pa proteha bo mes di calor: Ta importante pa keda hidrata y bebe awa cu frecuencia. Mes- ter vigila e sintomanan y pidi ayudo of asistencia medico

si bo ta presenta sintomanan relaciona cu calor. No bebe bebidanan cu sucu of bebidanan alcoholico y evita cuminda cayente y pisa, nan ta agrega calor na e curpa.

Bisti paña light, di colornan light y den material fresco, manera catuna. Si bo ta bay realiza actividadnan den aire liber, usa sunblock cu proteccion di 15 of mas 30 minuut prome cu bo sali. Purba di programa e trabounan cu mester di mas forza fisico pa oranan cu ta mas fresco durante dia y descansa den sombra of luganan fresco. Ora di haci ehercicio, bebe bebidanan deportivo cu ta repone e salonan mineral di e curpa. Si bo tin diabetes, hipertension of algun condicion cronico, consulta cu bo dokter prome.

Si bo ta paden di cas, mantene e cortinan di e bentananan cu ta ricibi solo cera mainta of atardi y purba keda den un luga cu tin airco mas hopi tempo posibel. Evita picada di sangura usando repelente. Duna bo mascotanan suficiente awa fresco. Nunca keda sinta den un auto staciona ni laga bo mascota den e vehiculo.



GOOOOAAALLLL!

Alhambra

CASINO AND SHOPS

DAILY PROMOTIONS, FRIENDLY STAFF,
WHERE ARUBA GOES TO PLAY!

J. E. Irausquin Blvd # 47 | www.casinoalhambra.com

Belgica ta avansa pa ultimo 16 na Euro 2024 despues di empate 0-0 cu Ucrania

(AP)—Belgica a haya e miho resultado for di un empate 0-0 den Campeonato Europeo ayera, avansando pa e ultimo 16 mientras cu Ucrania a bira e prome ekipo cu cuatro punto den un grupo cu a keda eliminina.

E desbentaha pa e Belganan na Euro 2024 ta cu nan lo enfrenta Francia y Kylian Mbappe dialuna binidero na Dusseldorf. Tur cuatro ekipo den grupo E a caba cu cuatro punto. Romania a sali na prome luga, sigui pa Belgica y Slovakia. Ucrania a sali ultimo debi na un diferencia den gol.

Romania y Slovakia a empatar 1-1 na Frankfurt y ambos a avansa pa e etapa di eliminacion.

Hungando na e Euro 2024 en medio di e invasion di Rusia, Ucrania a yega extremamente cerca pa avansa y lo caba cu mas punto compara cu al menos un di e cuatro miho ekipo na tercer luga.

E Belganan casi a haya un diferente fin ora substituto Ucrainiano Ruslan Malinovskyi a purba hinca gol directamente for di skina na fin di e wega. Asina mes keeper Belga Koen Casteels a logra salba e esfuerso cerca di gol.

E fanaticonan a abuchea e ekipo na fin di wega den Stuttgart Arena, mientras cu sostenedoran di Ucrania a muestra nan apreciacion pa e ekipo nacional.



WALASKA

auto air & solution

NOORD 73



Solucion pa tur problema cu airco di bo auto.

Yama nos na: 588-6610

ORA LOCAL

GRUPO A			
ALEMANIA (GER)	SCOCIA (SCO)	HUNGARIA (HUN)	SUECIA (SUI)
GER	5	1	SCO
HUN	1	3	SUI
GER	2	0	HUN
SCO	1	1	SUI
SUI	1	1	GER
SCO	0	1	HUN
PTS.			
A1	ALEMANIA	7	
A2	SUECIA	5	
A3	HUNGARIA	3	
A4	SCOCIA	1	

GRUPO B			
SPAÑA (ESP)	CROATIA (CRO)	ITALIA (ITA)	ALBANIA (ALB)
ESP	3	0	CRO
ITA	2	1	ALB
CRO	2	2	ALB
ESP	1	0	ITA
ALB	0	1	ESP
CRO	1	1	ITA
PTS.			
B1	SPAÑA	9	
B2	ITALIA	4	
B3	CROASIA	2	
B4	ALBANIA	1	

GRUPO C			
SLOVENIA (SVN)	DINAMARCA (DEN)	SERBIA (SRB)	INGLATERA (ENG)
SVN	1	1	DEN
SRB	0	1	ENG
SVN	1	1	SRB
DEN	1	1	ENG
ENG	0	0	SVN
DEN	0	0	SRB
PTS.			
C1	INGLATERA	5	
C2	DINMARCA	4	
C3	SLOVENIA	3	
C4	SERBIA	2	

GRUPO D			
POLONIA (POL)	HULANDA (NED)	AUSTRIA (AUT)	FRANCIA (FRA)
POL	1	2	NED
AUT	0	1	FRA
POL	1	3	AUT
NED	0	0	FRA
NED	2	3	AUT
FRA	1	1	POL
PTS.			
D1	AUSTRIA	6	
D2	FRANCIA	5	
D3	HULANDA	4	
D4	POLONIA	1	

GRUPO E			
BELGICA (BEL)	SLOVAKIA (SVK)	ROMANIA (ROU)	UKRAINA (UKR)
ROU	3	0	UKR
BEL	0	1	SVK
SVK	1	2	UKR
BEL	2	0	ROU
SVK	1	1	ROU
UKR	0	0	BEL
PTS.			
E1	ROMANIA	4	
E2	BELGICA	4	
E3	SLOVAKIA	4	
E4	UKRAINA	4	

GRUPO F			
TURKIA (TUR)	GEORGIA (GEO)	PORTUGAL (POR)	CZECHIA (CZE)
TUR	3	1	GEO
POR	2	1	CZE
GEO	1	1	CZE
TUR	0	3	POR
GEO	2	0	POR
CZE	1	2	TUR
PTS.			
F1	PORTUGAL	6	
F2	TURKIA	6	
F3	GEORGIA	4	
F4	CZECHIA	1	

DI 8 PA FINAL	
	VS
29 JUNI 3:00PM (A1 vs C2) Dortmund	
DI 8 PA FINAL	
	VS
30 JUNI 3:00PM (B1 vs 3ra A/D/E/F) Cologne	
DI 8 PA FINAL	
	VS
1 JULI 12:00PM (D2 vs E2) Dusseldorf	
DI 8 PA FINAL	
	VS
1 JULI 3:00PM (F1 vs 3ra A/B/C) Frankfurt	

CUARTO FINAL	
VS	
5 JULI 12:00PM Stuttgart	
CUARTO FINAL	
VS	
5 JULI 3:00PM Hamburg	

SEMI FINAL	
VS	
9 JULI 3:00PM Munich	

FINAL	
VS	
14 JULI 3:00PM Olimpia Stadion, Berlin	

SEMI FINAL	
VS	
10 JULI 3:00PM Dortmund	

CUARTO FINAL	
VS	
6 JULI 12:00PM Dusseldorf	
CUARTO FINAL	
VS	
6 JULI 3:00PM Berlin	

DI 8 PA FINAL	
	VS
29 JUNI 12:00PM (A2 vs B2) Berlin	
DI 8 PA FINAL	
	VS
30 JUNI 12:00PM (C1 vs 3ra D/E/F) Gelsenkirchen	
DI 8 PA FINAL	
	VS
2 JULI 12:00PM (E1 vs 3ra A/B/C/D) Munich	
DI 8 PA FINAL	
	VS
2 JULI 3:00PM (D1 vs F2) Leipzig	

Island Asia Store

Av. Milo Croes #122 | T. 583-8888 2 Story Shopping (Front of Price Smart)

TIN DESCUENTO TUR DIA

RIBA DIFERENTE ARTICULONAN

GOOOO!!!

HORARIO

Dialuna-Diasabra 9:00AM-7:00PM (NON STOP)

DIADOMINGO 10:00AM-2:00PM





amc unicon

SHOP ONLINE: shop.amcunicon.com

SUPER SHOPPING

Ooststraat 5, Oranjestad Tel. +297 582 2818

Pa tur e fanaticonan, tin tur sortu di Jerseys y accessories di tur e paisnan participante den

EuroCup y Copa America.

Pasa busca di bo awe mes y apoya bo pais favorito di pia te cabes.

Habri tur dia di 9am - 6.30pm y diadomingo di 10am - 2pm

Mas cu un prestamo...

Nos tei pa haci bo vakantie bira realidad. Aplica awe mes!



island finance

J.O. Eversstraat No. 95, 523-4848 | De la Sallestraat No. 65, 523-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556 | Tami-Figu, Shabo No. 82, 583-4800

islandfinancearuba.com

*Sólo na aprobacion di crédito i verificación di documento.

Phil Foden ta bandona campo di Inglaterra na Euro 2024 pa “asunto familiar urgente”



(AP)—Phil Foden a sali for di e base Ingles na Euro 2024 temporalmente y a regresa Britania pa un “asunto familiar urgente”, segun e Asociacion di Futbol a bisa ayera.

E curpa gobernante di futbol Ingles no a elabora mas riba e motiba pa e salida di Foden. E delantero di Manchester City a hunga ultimo den e wega contra Slovenia den cual ambos banda a sali empatar cu 0-0.

Inglaterra a avansa pa e ronda di 16 y ta hunga su proximo wega diadomingo binidero. No ta conoci pa cuanto tempo Foden lo no ta na e base di e ekipo na Blankenhain, of si e lo ta disponible pa hunga den e wega ey.

E “Footballer of the Year” di Inglaterra a hunga den tur tres di e weganen den e etapa di grupo di Euro Cup 2024 y ta anticipa cu e lo ta den e lineup pa e ronda di 16.



Fuel your Break

Chocomel



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Gregorio Wolff

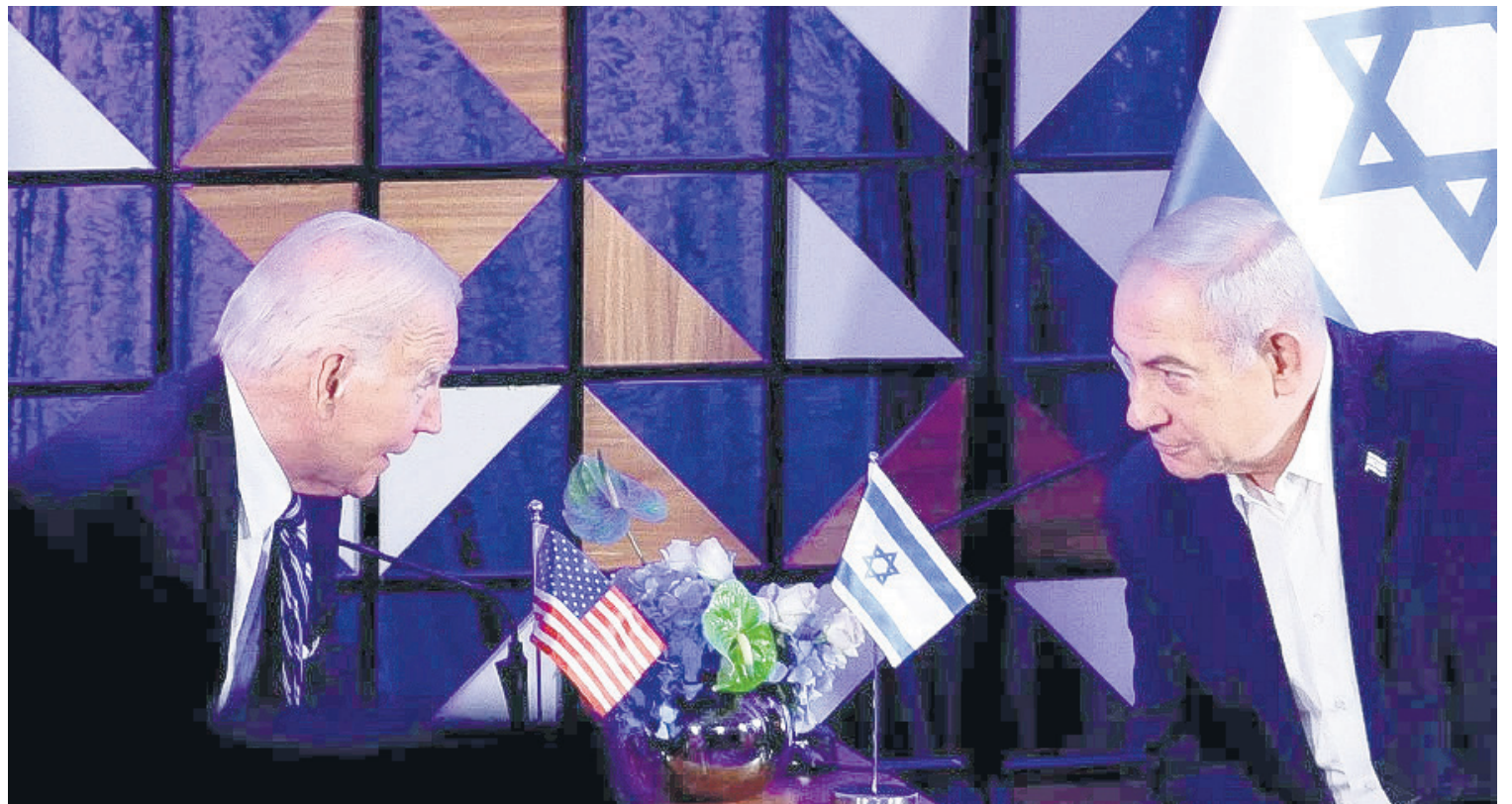
Nos Geo-politica: hopi pregunta, straño y bruha (Parti I)

E ultimo simannan e panorama di acontecimentonan politico na nivel mundial a conoce hopi posicionnan straño y cualnan ta pone hende pensa cu nan ta sali for di mentenan di politiconan hopi bruha. Tambe tin posicionnan hopi bon na defensa di un mundo mihor.

Na Israel, e pais a gana e trofeo pa asesina mas tanto hende inocente di cual mayoria ta muchanan y muhernan, mientras nan meta pa gana e guerra tabata y ta e destruccion di Hamas, cual tampoco lo ser cumpli. Hasta generalnan di e ehercito Israeli ta bisa cu Hamas no por ser destrui. Por ta e final di e gueranan ta crea situacionnan straño, confuso, desespera y bruha.

E resolucion di Israel pa paz na Gaza, segun Merca, pero cu Israel mes ta rechasa. Cu hopi tantam Merca a trece un proposicion di Paz na Gaza den CSNU (Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni), cual a ser acepta algun siman atras. Un desicion di CSNU mester ser respecta pa mundo completo. Presidente di Merca Joe Biden na varios ocasion a bisa cu e resolucion ta di Israel y Merca den nomber di Israel ta trece den CSNU. Biden cada biaha ta bisa cu Hamas mester acepta e resolucion y tin paz na Gaza. Un postura hopi straño manera ta ser bisa, pasobra semper Merca a actua como abogado di Israel, pa e tantisimo biahnan cu Merca a defende violacionnan di derechonan humano y otro actonan ilegal di Israel. Ademas, Merca ta Polis y Militar pa Israel door di e tantisimo biahnan cu nan policialmente y militarmente a defende Israel. Ademas, ta Merca ta regala Israel e bomnan cualnan a causa banda di 40 mil morto, entrenan mayoria muchanan.

Awor Merca ta yama su mes "e misionero di paz" cu un resolucion cu Biden ta bisa, ta di Israel. Esaki a crea un confusion grandi, pasobra despues di aceptacion di e proposicion den CSNU, e doño di



e resolucion, esta Israel, toch ta sigui cu su bombardeonan pa mata muchanan y hende grandi. Puntrando e prome ministro di Israel, esaki ta bisa cu Israel no ta di acuerdo cu e resolucion di CSNU. Increibel, e resolucion ta di Israel, pero nan no ta di acuerdo cune. Netanyahu a bisa, un acuerdo di paz ta bini ora cu Hamas ta ser destrui completamente.

Hamas a ripiti su posicion cu 3 punto esencial. Prome, pa nan paz ta bini ora Israel ta saca tur su militarnan for di Gaza, cual ta teritorio Palestino, no di Israel.

Di dos e Tregua mester ta permanente, no manera esun di biaha pasa, ora cu despues di algun siman, Israel a sigui mata hende grandi y mucha cu su bombardeonan.

Di 3, Hamas ta exige pa Rusia y China tambe ta e paisnan cu ta para garantia pa e tregua wordo cumpli.

Biden, ni Blinken no kier papia mas ariba e resolucion di Israel cu Israel mes no ta di acuerdo cune. Turcos, bombardeo, tiramento entre soldaatnan di Israel y e gueronan di Hamas ta sigui manera nada no a pasa. Tin un resolucion di CSNU, pero no ta wordo cumpli y e

pais poderoso cu a trece e resolucion no ta pone su poder tras di e desicion pa e Tregua wordo cumpli.

Despues cu Merca na tur ocasion ta bisa cu nan kier un tregua, pa ningun ser humano inocente muri mas den e guerra aki, toch na 3 ocasion ta uza su veto y vota contra. Igualmente cada biaha Biden y Blinken ta bisa cu Merca ta na fabor di formacion di un estado Palestina pa soluciona e problema na Medio-Oriente. Pero ora yega e momento pa vota pa e estado Palestina den CSNU, Merca ta vota contra. P'esey chistosamente Merca ta wordo yama "NOS SI TAMBE TA NO".

Merca ta sigui cu su posicionnan hipocrita, cu un politica sushi y bruha na e nivel mas halto di nos sistema legal, esta den CSNU.

IDF cu un tregua durante un periodo entre 8'or di mainta y 7'or di anochi, pero rechasa. Algun dia pasa a sali e noticia, cu Hamas ta fuertemente para. Nan ta bataya den e parti nort, na Rafah y na otro lugarnan di Gaza y nan a asesina 8 soldaat Israeli ariba un dia, siman cu a pasa, tambe cu 70 mil soldaat di Israel no por sigui den e guerra pa motibo di heridananan grave ricibi y

hopi soldaat cu problemanan mental. Liderazgo di IDF, esta e ehercito Israeli, a haci dos pronunciamiento.

Prome, segun vocero di IDF, cu Hamas no por ser destrui, ya cu Hamas ta un partido Politico ancla den e Palestina na Gaza, bo ta mata dies, pero ta nace mil guerero.

Di dos IDF ta declara cu diariamente nan lo tene un tregua for di 8'or di mainta te 7'or di anochi. Nan a duna dos motibo, uno pa ayudo humanitario por drenta mas mihor den Gaza y di dos e falta di militarnan.

E dos ministronan zionista, ultra derechista den e gobierno Israeli, Bezael Smotrich y Itamar Ben-Gvir a rebeldia y a pone posicion pa Netanyahu cambia e desicion di IDF. Nan y Netanyahu despues a bisa cu ta gobierno ta tuma desicion, no IDF.

Merca ta apoya e dos posicionnan tuma door di IDF, pero ta Netanyahu cu su ministronan zionista radical ta dicidi e rumbo di e guerra y Merca mester percura pa e bomnan y otro armanan pa Israel.

Netanyahu cu pleito cu tur

hende rond di dje. Despues di ta bringa contra Hamas y por bisa perde, ya cu Hamas no por ser destrui y mundo completo ta papia di un estado Palestino. Netanyahu a bringa contra oposicion na Israel y nan a sali for di e gobierno nacional pa hiba e guerra, despues otro lucha interno contra e mando militar. Tambe tin e lucha contra gobierno di Merca, mas bien contra Biden y Blinken. Maske e lucha aki Netanyahu ta controla 100%, pasobra e lobby di Hudiunan rico na Merca, AIPAC, cu bionnan di dollarnan ta controla casi tur e politiconan na Merca. Awor Netanyahu tin acusacionnan fuerte contra e zionistanan ultra derechista, Bezael Smotrich y Itamar Ben-Gvir. Pues su base di apoyo ta birando mas chikito y si sigui asina, un ora pa otro e ta para su so sin gobierno.

Nethanyahu ta astuto, awor e ta buscando un guerra cu Hezbollah na Libanon. E sa cu e guerra contra Hamas ta perdi pa Israel y pesey e mester amplia e guerra na Libanon, pero e no tin bastante militar pa e guerra aki, p'esey e ta buscando apoyo.

Keda pendiente pa e proximo parti di e piesa aki.

Joost Meijs den su discurso di despedida

AUA Airport ta un joya den Caribe cu merece sigui briya!



Durante siman pasa a organisa dos evento fantastico den e terminal nobo pa “US Departure” na Aruba (AUA) Airport, cu e prome evento dedica exclusivamente pa empleadonan di Aruba Airport Authority N.V. (AAA) y di dos evento tabata pa tur stakeholder den aeropuerto y e industria completo di aviacion. Hunto mas di 400 invitado tabatin e oportunidad pa yama ayo na e CEO saliente di AUA Airport, esta Joost Meijs.

Durante e di dos evento a conta cu presencia di Gobernador di Aruba, e Prome Minister, Minister Danguillaume Oduber, Miembronan di Parlamento, autoridadnan na aeropuerto y tur partner y stakeholders den e industria di aviacion.

Durante ambos evento tabatin varios discurso y a probecha pa haci un presentacion riba desaroyo di e proyecto di Gateway 2030. Invitadonan tur a gosa di e intercambio di regalo, bon cuminda, bon atencion di e invitadonan y sin lubida un dushi atmosfera.

“Si, manera priminti, ta tempo awo pa mi ultimo palabranan. Mi ta corda cla e discursonan di bonbini cinco aña pasa, duna door di Prome Minister Wever-Croes, Minister Oduber y di e Presidente di Hunta di Supervision di e tempo ey, Marion Kan, den cual tur tabata basta similar den hisa e presion riba e ekipo di AAA y riba mi pa cumpli cu loke nan ta desea: Ehecuta e proyecto Gateway 2030 di un forma organisa,

controla y bon maneha”, asina Joost Meijs a bisa den su discurso di despedida.

Tabata apropiada cu e despedida di Joost Meijs a tuma lugar den e terminal nobo, recien entrega, unda pasaheronan cu ta biaha pa Merca lo cuminsa usa dentro di poco, como parti di e Fase 1A di e proyecto Gateway 2030. Na comienso di su trabou como CEO, esaki a bira su tarea di mas importante; implementa e inversion grandi den e terminal di aeropuerto y e parti infrastructural bou di e nomber Gateway 2030. E prome fase, esta e sistema nobo y moderno di maneha maletanan, construcion di un area di check-in nobo pa vuelonan pa Merca awo ta cla y entrega. E fase ey tabata envolvi un inversion di mas cu \$140 miyon y ehecuta door di varios compania di construcion local. Construcion di e di dos fase di Gateway 2030, esta e “hold room” y “gate areas” pa por acomoda mas avion riba rampa, ta premira pa cuminsa den e di dos mita di aña 2024.

“Awe, cu celebracion di e entrega di e prome fase di Gateway 2030, e ekipo completo di AAA a demostra cu nan por ehecuta e programa Gateway 2030. Damas y cabayeronan, pa ta modesto, Aruba Airport tin un team fantastico y ta danki na nan bon trabou y nan enorme compromiso hunto cu mi coleganan den gerencia, cu e aeropuerto a bira asina exitoso den implementa e strategia nobo di haci negoshi”, asina Joost Meijs a continua bisando.

Lamentablemente, AUA Airport no ta cla ainda pa anun-



cia kende lo ocupa e puesto di CEO awo. E proceso ta den bon man di Royal Schiphol Group, e hunta di supervision y Gobierno di Aruba como doño; tur ta convenci cu pronto nan lo scoge e miho candidato pa ocupa e funcion di CEO.

Na final di su discurso, Joost Meijs a gradici Gobierno di Aruba, e hunta di supervision, e accionista, Royal Schiphol Group y su coleganan pa nan confiansa, yudansa, nan comentarionan critico pero mas cu tur cos, pa nan amistad profesional y pa sim-

plemente ta su colega. “Mi ta convenci cu boso tur lo sigura cu aeropuerto ta sigui riba e bon caminda. Aruba y e aeropuerto ta un joya den Caribe y nan merece di sigui briya. Sigur lo mi haya boso falta hopi”, asina Joost Meijs a conclui.

Joost Meijs, CEO di Aruba Airport Authority N.V. (AAA) desde augustus 2019, awo ta bandonando nos isla despues di su termino di cinco aña. Durante su trabou, hunto cu e ekipo di maneho y empleadonan di AAA, a logra varios mehoracionnan den e

ultimo añanan.

Esakinan no ta inclui solamente e proyecto Gateway 2030, pero tambe e desaroyo di AUA Airport pa bira e aeropuerto mas sostenibel, sigur y bon prepara pa futuro, di henter Sur America y Caribe. Awendia, den forma consistente, AUA Airport ta inverti den su cuater pilarnan strategico: e desaroyo di su empleadonan, e calidad di su servicio y e infraestructura di aeropuerto, innovacionnan y oportunidadnan nobo, sostenibilidad y responsabilidad social.



JOB OPPORTUNITY *Paradise Beach Villas is looking for:*

- Room Attendant
- Pool & Beach Attendant
- Security Guard
- First Cook
- Front Desk Agent

Requirements:

We offer:

Competitive Salaries, Dental and Vision Insurance, Attendance Incentive, Life Insurance, Wellness Program, Vacation Program.

To apply: Submit your resume at humanresources@paradisebeach.aw for more information, please contact our Human Resources Department at 525-400 ext. 4093

Amsterdam lo prohibi vehiculo di empresa y trucknan cu motor di combustibel den centro di e ciudad

(NLTimes) - Cuminsando dia 1 di januari 2025, vehiculonan di compania y trucknan cu motor di combustibel lo ser prohibi for di e centro di e ciudad na Amsterdam. E ciudad lo implementa un zona liber di emision pa e vehiculonan comercial aki. Amsterdam tambe lo haci mas estricto e zona ambiental dentro di A10, cual ta prohibi mayoria di vehiculo diesel.

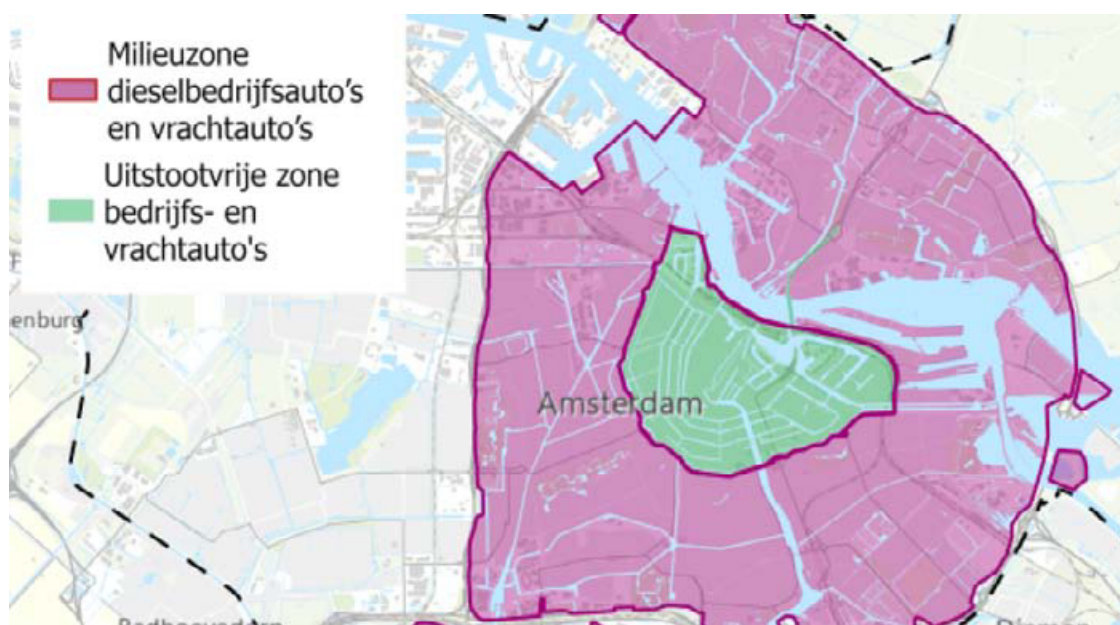
Varios areglo transicional y excepcion lo aplica den e añanan biinidero pa duna e negociantenan tempo pa por cambia na transport mas limpi.

Mehora calidad di aire ta di importancia vital, consejal Melanie van der Horst a bisa.

“residentenan di Amsterdam awo ta biba 11 luna menos a causa di aire sushi. Y tur aña, mal calidad di aire ta causa cu centenares di mucha na Amsterdam ta desaroya asthma.”

E ciudad, pa e motibo aki, ta comprometi na aire mas limpi. Sinembargo tambe kier sigura cu e negociantenan por cambia na transport liber di emision na un manera posibel. “Varios negociante ya caba a tuma pasonan grandi, sinembargo nos ta mira cu negoshinan chikito, en particular, tin mas dificultad. Esaki ta e motibo dicon nos a haci areglonan di transicion y excepcionnan por ser pidi si e companianan financieramente te ainda no por haci e cambio.”

Amsterdam inicialmente ta-



batin plan pa e zona liber di emision cubri henter e circulo A10, sinembargo “pa motibo cu te ainda no a establece señalnan di trafico adecuada den parlamento,” e zona

liber di emision lo afecta solamente S100. Henter e circulo di A10 lo ser cubri den aña 2028. Te cu e tempo aki, e zona existente dentro di a10 lo bira estricto pa vehiculo-

nan diesel, permitiendo vehiculonan di emision clase 5 of mas halto so cuminsando dia 1 di januari 2025.

Apple y Meta posiblemente lo colabora pa incorpora modelonan di AI den nan sistemanan

(NLTimes) - Apple y Meta posiblemente lo colabora den e area di inteligencia artificial (AI). Apple y Meta a dialoga integra meta su modelo di AI generaivo den e sistema di AI nobo Apple Intelligence, Wall Street Journal a reporta.

Segun fuentenan cercano di e trato, Apple tin dialogonan similar andando cu agencianan di AI manera Perplexity y Anthropic. Parti di e dialogo



ta pa tin 3 partner cu lo bende subscripcion na nan servicio-

nan via Apple Intelligence. E fuentenan ta enfatisa cu e

tratonan te ainda no a keda completa y por fracasa.

E adkision lo permiti Apple competi di miho manera contra aplicacionnan di AI. E grupo di tecnologia ta kemando atras di otro companianan grandi den e area aki. Anteriormente a keda anuncia cu Apple lo colabora cu OpenAI, haciendo ChatGPT disponibel riba iPhone. Apple tambe ta den dialogo cu Alphabet, e compania tras Google, pa un licencia pa por haci uso di

Google su modelo di AI.

Apple tambe ta enfrentando problemanan cu lansa cierto producto di AI na Europa a causa di incertidumbre tocante regulacionnan di Union Europeo cu ta limita e poder di companianan di tecnologia grandi. Segun e compania, esaki ta trata Apple Intelligence, iPhone Mirroring y SharePlay Screen Sharing, cual no lo ta disponibel pa usuarionan den Union Europeo e aña aki.

Red social X kier cobra plaga pa live streaming

(NLTimes) - Plataforma y red social X kier pa usuarionan paga pa por broadcast imagennan live via e aplicacion. E compania di tecnologia a anuncia cu e funcion di live streaming pronto lo ta disponibel pa personanan cu tin por lo menos un subscripcion premium, cual ta costa 8 euro pa luna na Hulanda.

Bao e doño nobo Elon Musk, e plataforma anteriormente yama Twitter cu el a adkiri pa 44 biyon dollar den aña 2022, ta buscando fuentenan nobo di ingreso pa haci e compania menos dependiente riba avisonan. Ciertu servicicionan cu antes tabata gratis, pa e mot-

ibo aki, ta preserva solamente pa personanan cu paga un subscripcion. Por ehempel, X anteriormente a dicidi di ofrece e signo di verificacion na cuentanan cu paga tambe.

X su anuncio di deshaci di live streaming gratis inmediatamente a genera critica. Personanan cu kier cuminsa un live broadcast riba e plataforma ta hopi mas probabel di acudi na YouTube of Twitch, cu cual X anteriormente a expresa intencion di competi cune. Tanto YouTube como Twitch ta gigantenan cu ta lider den e escena di live streaming, na cual recientemente e plataforma Kick a uni.



Ambulans a bay cu urgencia na Sero Patrishi pa un baby di 2 aña cu a guli un 25 cent

Dialuna atardi a drenta informe di cu un baby di apenas 2 aña a pega cu un 25 cent y ta bezig ta scumando na Sero Patrishi, mesora a dirigi un ambulans cu urgencia na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a atende e baby y a bay cu urgencia pa hospital.



Chauffeur cu a ocasiona accidente frontal cu hende herida a bandona e sitio a ser deteni



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Paragana, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Suzuki Baleno a bay na banda robes di e caminda na un

birada na man drechi y a bay dal frontal riba un Toyota di direccion contrario den cual tabata tin un mucha chikito y su mama cu a resulta herida.

E chauffeur cu a causa e accidente mes a cana bay pero despues di basta rato a bolbe y polis a detene.

Na yegada di e ambulans nan a atende e mama cu tabata keha di dolor na pecho y e mucha dolor na su pia y a transporta ambos pa hospital.

Chauffeur no a regula su velocidad ni mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde Sasaki, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Jeep no a regula su velocidad a bay dal tras di e Suzuki Swift. Afortun-

adamente ningun hende a resulta herida.

Problema entre bisiña pa falta di cumpli cu pago y ta menasa kima luga

Dialuna mainta a drenta informe di un problema cu bisiña unda cu tin un persona ilegal kedando, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki mas bien ta un caso di intermediacion unda bisiña tin problema cu otro bisiña unda ta yuda otro

cu suministro di awa pero no ta cumpli cu pago y pesey a cera meter.

E asunto mes a bay mas leu unda menasa di kima e luga a cay, eyan polis a referei nan na recherche ya cu esey ta un menasa. Pa locual ta trata e ilegal esey no tabata presente.



Companionan di musica ta demanda generador di musica AI Suno y Udio pa violacion di derechonan di autor

(AP) - Companionan grandi di musica ta demandando generadornan di musica cu inteligencia artificial Suno y Udio pa violacion di derechonan di autor, e asina yama 'copyright', acusando cu e agencianan di musica di AI ta explotando e trabao di artistanan for di Chuck Berry te na Mariah Carey.

Recording Industry Association of America a anuncia e demandanan dialuna treci pa e companianan incluyendo Sony Music Entertainment, Universal Music Group y Warner Records.

Un caso a ser otorga na corte federal na Boston contra Suno AI, y e otro na New York contra Uncharted Labs, e desaroyador di Udio AI.

Suno AI su CEO Mikey Shulman a bisa den un declaracion cu e tecnologia ta "disena pa genera musica completamente nobo, no pa



memorisa y recrea contenido cu ta existi caba" y no ta permiti usuarianan referencia artistanan specifico.

Shulman a bisa cu su agencia crea na Cambridge a purba splica esaki na e companianan "pero na luga di participa den un dialogo den bon fe, nan a cuminsa usa nan metodonan anticua lidera pa abogadonan."

Udio no a responde na peticionnan pa comentario.

President di RIAA y CEO Mitch Glazier a bisa den un declaracion por escrito cu e industria di musica ya caba ta colaborando cu e desaroyadornan di AI responsabel pero a bisa cu e "servicionan sin licencia manera Suno y Udio cu ta bisa ta 'husto' pa copia un artista su trabao y explota esaki pa su propio ganashi sin e consentimiento of pago ta hala atras e prome di AI inovativo genuino pa nos tur."



AI ta un topico di combersacion fuerte den e industria di musica, cu debatenan den un rango for di e posibilidadnan creativo di e tecnologia nobo te na preocupacionnan tocante con legal esaki ta. Den maart, Tennessee a bira e prome estado Mericano den aproba legislacion pa proteha e escritornan di musica, cantantenan y otro profesionalnan den e industria di musica contra e peligrosnan potencial di inteligencia artificial. Sostenedornan a bisa cu e meta

ta di sigura cu e hermentnan di AI no por replica un artista su bos sin su consentimiento.

E siguiente luna, ma di 200 artista a firma un carta habri entrega na Artist Rights Alliance haciendo yamado na companianan, plataformanan y desaroyadornan di inteligencia artificial pa stop di sua AI pa usa y kita e balor di e derechonan di artistanan humano.

Festivalnan di musica ta den crisis na Hulanda; por lo menos 60 cancela e aña aki



(NLTimes) - Festivalnan di musica Hulandes ta den crisis. Por lo menos 60 festival cu ma di 3,000 persona atendiendo a keda cancela e aña aki, un record excluyendo e añanan di pandemia.

Tipicamente, e festivalnan cancela ta reemplasa pa festivalnan nobo. Sinembargo e ana aki, solamente a tuma luga 30 festival nobo. Pa awo, esaki ta nifica un perdida net di 30 festival, AD a reporta.

"E mercado ta bao hopi presion," investigador di evento Lex Kruijver di Respons Evenementen a conta e corant. "E tempo di e crecemento di festivalnan a caba. El a bira un mercado di lucha pa

sobrevivi."

Festivalnan tin desde e pandemia di coronavirus ta lucha contra aumento di prijsnan. Empleadonan y escasez di material tambe ta un problema. Varios di e organisadornan ta keha tambe tocante aumento den regulacionnan.

Festivalnan grandi manera Loveland, Mystic Garden y Dockyard recientemente a papia contra Amsterdam su plan di experimenta cu un manera nobo di asigna espacio pa eventonan escaso den 2025. E festivalnan lo haya sa solamente na fin di e aña si nan lo ricibi espacio den e kalender di 2025, cual e organisadornan ta bisa cu nan no por traha cu e tempo ey.

Organisador di concierto MOJO ta adverti tocante calor severo durante Bruce Springsteen su concierto na Nijmegen

(NLTimes) - Tempo posiblemente lo bira caluroso, cual por impacta e personanan cu tin plan di atende e concierto di Bruce Springsteen cu lo tuma luga na Nijmegen.

Organisador di concierto MOJO a bisa cu a agrega arcanan adicional di sombra y e bishitantenan por trece nan propio boter di awa.

Tambe lo provee mas awa na

e concierto cu lo tuma luga na Goffertpark. E tempo ta premira di bira menos caluroso durante e di dos concierto cu lo tuma luga riba diasabra.

"E solo su intensidad ta hopi mas halto cu lo normal den e dianan binidero," MOJO a bisa. "E combinacion di deshidratacion y calor por causa un heat stroke. Reporta na e seguridad of empleadonan medico si bo ta sinti marea

of poco tino," e organisador a agrega riba Instagram. Springsteen y E Street Band su di dos show tambe lo ta na Goffertpark na Nijmegen. E extra show a keda aregla pa motibo cu e ticketnan pa e prome show a caba rapidamente.

E shownan ta parti di e banda su tour Europeo, cual a cuminsa na Cardiff dia 5 di mei y lo caba na London dia 25 di juli.



CINEARUBA cu tayer di pelicula completamente gratis

Durante Playa Film Festival di e aña aki cu lo tuma luga riba 19 y 20 di juli na Cas di Brenchie, fundacion CINEARUBA ta ofrece un tayer di pelicula gratis riba diasabra 20 di juli di 6 pa 7'or di atardi na e parke di Brenchie Arends.

E tayer ta consisti di traha un pelicula di 1 minuut den un solo take, dus sin corta. Na Ingles esaki yama 'Long Take' y na Spaño e yama 'Plano Secuencia' unda cu e movicion di e actornan ta den sincronisacion cu e camera. E ta muestra masha simple mes, pero e realidad ta cu e ta hopi complica. Door cu no por corta, hopi cos por bay robes, pero net esaki ta e desafio y ta haci ful e experiencia leuk.


























E tayer aki no ta nada tradicional, CINEARUBA ta consciente cu participantenan kier menos teoria y mas practica. Pa e motibo aki e participantenan lo inicia di biah na graba nan pelicula y durante e proceso nan lo wordo asisti y yuda na momento cu nan pega. Participantenan lo traha den grupo di cual algun lo actua y otronan lo graba cu nan telefon celular of cu camermanan provee door di e instructor. E instructor di e tayera aki lo ta Adriano Nanof di fundacion

CINEARUBA. E no ta un tayer pa profesionalnan. E proposito di e tayer ta pa pasa un momento agradabel cu otro personanan y siña algun tecnicnan cu despues e participantenan por aplica na nan videonan di social media. Pa participa na e tayer aki por bishita playafilmfestival.com y yena e formulario di aplicacion. Ta importante pa haci esaki door cu espacionan ta limita. Edad di e tayer ta 13 aña bay ariba y no mester tin

conocemento di uza camera of actua pa por participa.

E proyecto aki ta conta cu apoyo di Cede Aruba, VNO, Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, Setar, Santos y Cas di Brenchie. Fundacion CINEARUBA kier gradic tur e participantenan cu ta participa e aña aki na e festival di cine di Playa. Tur informacionnan tocante e festival ta riba e pagina di e festival.

Resultado Sorteo Juni 26			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8499	4434	5816	0445
1722	1205	SUPER5	3624
0581	9466	-	8476

MERDIA	ANOCHI	
 Sorteo # 4308 0272 1490 1681  X2  Sorteo # 4308 5624  FP  Sorteo # 2364 8028  Sorteo # 4308 8114 Aquario  Sorteo # 1182 371  FP	 Sorteo # 8278 6305 3911 8412  X2  Sorteo # 7322 4039  X2  Sorteo # 2027 4973  Sorteo # 6081 1783 Geminis  Sorteo # 1011 207  X2	 Sorteo # 2504 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 55 x Match 4 1777 x Afl. 12,00 01-04-12-15-19 Joker 03 Letter B Proximo Jackpot 1.100.000,-  Sorteo # 6514 0 x Jackpot 14 x Match 4 200 x Afl 8,00 07-09-12-14-29 Proximo Jackpot 52.000,-  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00 Mega Ball Proximo Jackpot 310.000,-  Afl. 410.000,-  Sorteo # 

Dia 28 di juni lo tin un presentacion di Leerorkest Aruba



Leerorkest ta un programa social y preventivo unda e muchanan ta siña traha hunto, scucha di otro, ta siña nan disciplina y motiva nan den nan desaroyo musical.

Leerorkest ta brinda nos muchanan pa siña conoce 9 diferente instrumento cual e muchanan lo profundisa riba un instrumento a base di nan interes.

Cada aña escolar e muchanan ta haci 2 presentacion, uno durante Pasco y e otro na final di aña escolar.

Desde 2020 Leerorkest Aruba a percura pa lesnan di instrumentonan musical na 5 scol basico na Aruba durante orario di scol.

Cu hopi orguyo nos ta anuncia cu diabierna awor, dia 28 juni e muchanan di e scolnan aki lo haci un presentacion en

grande na IMax Gloria di 9 – 11 a.m.

Lo bay tin alrededor di 550 mucha di e 5 scolnan basico presente:

1. Prinses Amalia Basisschool
2. Colegio Laura Wernet-Paskel
3. Graf von Zinzendorf Basisschool
4. Aruba Adventist Academy
5. St. Paulus Basisschool

Bo persona ta keda cordialmente invita den sala di Gloria.

Muchanan lo deleita nos cu 4 cantica y hasta e muchanan cu ta siguiendo e programa despues di ora di scol lo bay duna nos un bunita presentacion.

Nos ta conta cu bo presencia pa bo demostra bo apoyo y sosten na nos muchanan.





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Kibrahacha San Nicolas
Tel. 583 4908 Tel. 584 5712
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Summer Camp ta pa muchanan por sali pafo pero olanan di calor frecuente ta causando cambio

(AP) - Na fin di e camp di henter un siman, silencio ta yega den medio di e muchanan na YMCA su Camp Kern na Merca, mientras nan ta prepara pa un tradicion anual despues di canticanan y bailenan alrededor di e candela, nan ta skirbi nan momentonan faborito riba pidanan di papel.

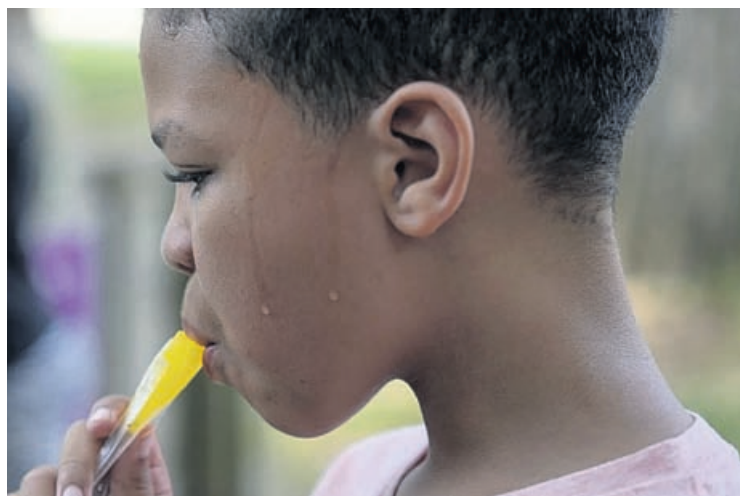
Mayoria aña, nan ta tira esaki den e candela y e as cu ta lanta y cay riba nan ta simbolisa e felicidad cu nan ta comparti.

Sinembargo tabata demasiao calor pa un candela.

Hasta ora cu e solo a baha, riba un dia unda e calor a yega 33 grado Celsius cu humedad severo, e muchanan tabata limpia e sodo for di nan frenta y tabata core bay cooler cu awa. Na final di e anochi, nan a kima nan momentonan faborito den un hemchi chikito.

Esaki ta un di e maneranan cu Summer Campnan na Merca mester a adapta, mientras cambio di clima ta aumenta eventonan di calor extremo cu por cuminsa mas trempa den e temporada y mantene e calor durante anochi tambe. Administradornan di e camp, conseheronan y expertonan ta bisa cu e tipo di campnan aki ta un gran manera pa muchanan desaroya habilidadnan social, siña pafo di klas y conecta cu naturalesa. Sinembargo maneha esaki ta hopi mas dificil y caro pa motibo cu e campnan ta buscando miho maneranan pa provee acceso na awa y prepara e empleadonan miho pa cuida di e hobennan y muchanan.

“Calor extremo ta algo serio. Nos tin cu enfoca riba esaki cautelosamente y planea de-



tayadamente e programa pa adapta na e situacionnan aki,” Tom Rosenberg, president y CEO di American Camp Association, un organisacion cu ta provee recurso y investigacion pa mehora campnan

a bisa.

El a bisa tambe cu ACA tin cambio di clima riba su radar pa varios aña caba como un problema cu ta afecta e programa di Summer Campnan.

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.

Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado Celsius.
UV index: 12.

Bahada di solo: 7:08 pm.
Subida di solo: 6:16 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo: Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia pa weer local. Humedad den atmosfera regional por induci un awasero pasahero te breve



den oranan di marduga y mainta trempa di diahuebs.

Mas aleu tin cu bisa cu stof di Sahara lo stroba visibilidad y trece aire di calidad poco abao. Ta sugeri personanan cu alergia y problemanan respiratorio pa tene esaki na cuenta.

Condicion maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia. Na partinan zuid: tranquil te modera, entre 2 pa 3 pia. Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia, localmente 6 pia.

TA BUSCA

Fireson Brewing Company
ta busca
“Cook”
Por yama na
Tel. 699 3495

218074

TA BUSCA

Amar Beach Wear
ta busca
“Sales Person”
Por yama na
Tel. 561 1189

218076

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason; pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Virginia Criskla Maria Angela
mihor conoci como: "Vilma"
*27-10-1954 †18-6- 2024

Na number di su:

Mayornan:
† Carlito y † Maria Angela- Kock

Rumannan:
Lino Angela
Velia Angela
Sra. vda Marie Angela-Bislip
Sra. vda Catharina Angela- Maduro
† Carlos Angela
† Augustina Angela
† Alberto Angela
† Thomas Angela
† Ciro Angela
† Jeannie Trimon- Angela

Sobrinonan:
Danilo Angela
Marcel y Liliana Angela
Giannino Trimon
Janila Kock; Xeanderick Trimon; Xiandra Kock
Dayron Trimon
Cosma Kock y famiAmiganan di cas:
Roosje Growell
Dalys Coello

Primo y Primanan, Amigo y Amiganan, Bisinjanan;
ex coleganan di Staten di Aruba

Demas Famia: Angela, Kock, Trimon, Bislip,
Maduro, Rasmijn, Thode, Wester y demas famia
ta wordo invita pa condolencia y acto di entierro
Diasabra 29 di juni 2024 for di 2 pm pa 4 pm na
Royal Funeral Home y despues lo Sali bai pa
santana Catolico na Sta. Cruz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa na nos curason pero agradecido pa tur
loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento
di nos casa, tata, welo, ruman, omo y amigo:



Felix Rufino Croes
Mihor conoci como Feli
*07 november 1937 - † 23
juni 2024

Na number di su:

Esposa: Reina Croes-Hernandez
Yiunan: Edgar y Yosmar Croes-Heide
Eugene y Lori Pick
Nietonan: Ziyon y Zavianna Croes
Bon amigonan di famia: Ben y Carla van Welie
Rumanan: Lucy y Raymond Kelly
† Edwin y Jolanda Croes y famia
Lucas y † Glenda Croes y famia
† Sila Croes
Livia y Dolf Boekhoudt y famia
Swa y cuñanan:
† Mai & † Nini Hernandez y famia
† Roman y Rosa Hernandez y famia
† Chimbo y † Betty Hernandez y famia
† Rosa y † Eddy Lacle y famia
Sai y Dora Hernandez y famia
Ina y Nick de Mey y famia
† Candy y Carmen Hernandez y famia
Ihanan
Subrino y subrinanan
Primo y primanan
Comer y Comper
Bisinjanan

Demas famia: Croes, Hernandez, Heide, Pick, De
Mey, Lacle, Feliciano, Croeze, Boekhoudt, Erasmus,
Gomez, Kelly, van Welie.

Condolencia ta tuma lugar diaranson 26 Juni, 2024, di
7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home. Acto
di despedida lo tuma lugar Diahuebs, 27 Juni 2024 di
9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home, sigui
pa cremashon den seno familiar.

Gradicimento ta bai tambe na tur enfermera di WGK,
Edmund Harms y en especial Carol pa e sosten duna
durante e ultimo lunanan.

Na lugar di flor of krans un donashon pa Edmund
Harms foundation lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa
den nos curazon pero
conforme cu boluntad
di señor, nos ta anuncia
fallecimiento di nos
mama, wela, ruman y
tanta stima



Gerarda Alicia
Suarez-Dania
Mihor conoci
como Ada di
Pampi y Oma Ada
*31-07-1940 - †21-
06-2024

Na number di su:

Yiunan:
Fabiola Dania
Victor y Maureen Suarez-Odor na Hulanda
Erold Suarez
Soraida Suarez
Mildred (Mimi) y Franklin Peña
Magaly (Ali) Suarez

Rumannan:
Elvira Dania
Rudolf y Sita Dania y famia
Lourdes y Orlando Villacis
Erwin y Lucía Dania y famia

Nietonan:
Louise-Ann Suarez y famia, Joell Suarez y Suhailly Fortin
y famia, Nicole y Trevor Dovermann y famia, Angelique
Suarez y yiunan, Jeremy Paesch, Stephany Paesch, Ulrich
Peña y Justin Peña.

Bisanietonan:
Ilaisha, Zion, Luigi-Ann, Ludmar, Daily, Jullienne, Jody,
Luisa, Derrel, Caitlynn, Thyrell, Anthony y Reymy-Leen

Taranietanan:
Ishyena y Ishma-Ellie

Cuñanan:
Ysabel Arias y famia, Filomena(Mena) Suarez y famia,
Marcolina Maduro y famia

Manera yiu:
Gelou Wever y famia

Amiga di semper:
Elodia Semeleer na Curacao

Tanta, subrina y subrinonan, prima y primonan, comer
y compernan, Ihanan, su bisinanan di Weg Rooi Hundo y
PosChiquito, amiga y amigonan, famianan na Curacao,
Bonaire, Hulanda y demas famia y conocirnan.

Famianan: Suarez, Dania, Odor, Paesch, Peña, Villacis, Danje,
Dovermann, Fortin, McDougal, Wanga, Fingal, Koolman,
Kelkboom, Wever, Trenidad, Windster, Semeleer, Werleman,
Kelly, Ridderstap, Wong, Gomez, Barkmeyer, De Lange,
Hoek, Loefstop, Loopstock, Ras, Maduro, Helder, Willems,
Silvestre, Wout, Alberts, Robert, Henricus, Desbarida, Kock,
Arias

Acto di condolencia y entierro lo tuma lugar diahuebs, 27 di
juni 2024 na Misa Cristo Rey na Brazil y despues pa Santana
na Sabana Basora.E restonan mortal di nos defunto stima Ada
lo ta reposa for di 2pm den Misa Cristo Rey na Brazil

Si den nos tristesa nos a lubida algun familiar nos disculpa
pa cu esaki.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi
Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi
den Bo biza
Ya no tin scuridat
Unicamente Bo Luz
briyando
Cu inmenso tristesa grandi
na nos curason, nos ta
anuncia e fayecimento di:

Harold I. Roos
Mihor conoci como
"Ivan"

*08-10-1960 - †19-06-
2024

Na number di su:

Na number di su:
Mama: Altagracia "Chita" Bulos
Tata: †Jan Eusebio Roos
Rumannan:
Bernard y Natasha Roos-Taytelbaum
Albert Omar Roos
Altagracia Roos y Roque Maduro
Suzie y Alvan Oduber-Ching
Danielo y Lucero Ching-Sanchez
Sobrino y sobrinanan:
Farrah, Vannessa, Chris Roos y famia
Rachell, Germain, Faith Peterson y famia
Gerald, Kenrick Oduber y famia
Deidree, Leidy, Angelique Ching y famia
Tanta: Viola Frangie-Bulos
Marlin Bulos-Marrug
Primo y primanan, amigo y amiganan
Padrasto: Po Hing Ching y famia
Prima manera ruman: Yamila Bulos
Amigonan di cas:
Lies Acosta y famia
Enith Maduro y famia
Ruben y Elvira der Meer y famia
Mannon y Josette de Vries y famia
Demas famianan: Roos, Bulos, Habibe, Taytelbaum,
Oduber, Ching, Maduro, Quandt, Vingal, Brokke,
Sanchez, Acosta

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diasabra 29 di juni 2024 di 9'or pa 11'or
di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.
Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta
bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga
atras keda bunita y
Laga esakinan termina den
tur bunita.
Autor: Cado Weber.

Cu dolor na nos
curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser
stima:

Michael Roland Dijkhoff
Mihor conoci como "Maikel"
*31-07-1963 - †22-06-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mi Tata a jamami y mi a
bai mi cas bek. Aunke mi
ta laga atras esnan cu mi
ta stima, mi amor pa cada
un di boso lo keda bibo
den cada latido di boso
curazon"
Cu dolor nos ta anuncia cu
a fayece repentinamente
nos tata, suegro, ruman,
welo, omo:

Sr. Roberto Lorenzo Arends
*07-09-1958 - †25-05-2024

Tata: †Sr. Bruno (Tico) y Sra. Hanny Arends
Mama: †Sra. Flor Maria Larrache
Yiunan:
Ryan Arends y Adriana Maz
Brandon Arends
Cassylene Arends
Su nieta stima: Beatrix Arends
Rumannan:
Sra. Mireya Arends y famia
Sra. Susan, Danny Albinder- Arends y famia
Sra. Astrid, Rene Hagers -Arends y famia
Sr. Otto, Lenny Koridon y famia
Sra. Agnes Koridon
Tanta: Sra.vda.Maritza Harms y famia
Omo: Sr. Ebby Arends y famia
Sr.Charly Ibarra y famia

Mama di su yiunan: Sra. Lila de Cuba, Sra. Magaly Brito

Sobrino- y sobrinanan, primo-y primanan

Famianan: Arends, Maz, Larrache, Albinder, Hagers,
Koridon, Viada, Harms, Ibarra, Maduro, Gonzalez, Lampe,
Mugnani, Chin,

Oportunidad pa condolencia ta tuma lugar: Dialuna 1 juli
2024 for di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home.
Despues pa Santana na Sabana Basora

Nos lo busca e Mirada di nos Bon dios pa asina nos por ricibi
e Consuelo pa e cu partida di esun cu tanto "a stima nos
y nos a stima". Disculpa nos si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro famia.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios
nos ta anuncio fayecimento di:



Alex Garnet John Beddo
*14-04-1963 - †25-06-2024

Acto di despedida lo wordo
anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rosiane Lubin
Mihor conoci como:
"Nain"

*20-04-1945 - †15-06-2024

Na number di su:

Yiunan: Samuel Pierre
Natasha Pierre

Nieto: Solaida Pierre, Aaron Mondesir, Samantha
Pierre, Antoine Jenatho, Antoine Gerson

Rumannan: Gracieuse Pierre
Jacqueline Pierre
Oles Pierre
Laguerre Pierre
Raphael Pierre
Justin Pierre
Clairmicia Pierre
Kenol Pierre
Jucie Vital

Sobrino(a)nan: Ricardo Paul, Felix Gedin, Chrislene
Pierre, Beatrice Pierre, Marie-Michelle Pierre, Parolo
Pierre, Yvens Pierre, Alex Pierre, Mandine Pierre,
Shella Pierre, Loudia Pierre, Kevens Jhon, Kenia
Roseberli, Peter Jenny, Shella Dacila, Celia Douglas,
Secame Accou,

Prima: Lovana, Anna, Denise, Flerina, Monique,
Loveny, Sophie, Silmene, Pouchon, Cocote,

Amiga y amigo: Viona, Jocelyne, Mimose

Famia: Evelynne Pierre Dumfries, Swinda Pierre
Dumfries, Pico Dumfries, Joseph Dumfries, Famia
Dumfries, Ulrick, Sr Anne, Saintil y Antoine,
Mimose, Lafleur, Lismene, Alexander, Famia Bibi
Arends, Famia Otmar Oduber, Famia Billy Jourdain,

Bisiñanan, amigo y amiganan, concirnan y coleganan
di Trabow y demas famia na Haiti, Merca, Canada,
Francia, Brazil, Chile y Holanda

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home,
Diabierna 28 di juni 2024 di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar Diasabra
29 di juni 2024 na Aurora Funeral di 2:00 pa 4:00 pm,
despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi
no tin falta di nada.
Salmo: 23
Conforme cu boluntad
di Dios nos ta participa
fayecimento di nos casa,
mama, wela y bisa wela
stima:

Gloria Lesire Nedd
Naci na Aruba *31-
10-1951 - +19-6-
2024



Na number di su;

Esposo: Lionel A. Nedd
Yuinan: Trevor Nedd Y Micheline
Solognier

Manera Yui: Sueilaica Nedd
Melania Heyliger
Mayra Le Grand

Nieto y Nieta Nan: Aleasha Nedd
Alanis Nedd y Pareha
Treshka Nedd y Pareha
Jahim Richardson y

Pareha Jahkeasha Richardson y

Pareha Trevor Jr Nedd
Angely Nedd y Yui nan

Bisanieta y Bisanieta Nan: Alizienne Richards
Alikay Richards
Jahrwin Croes
Jahnaya Richardson

Ruman Nan: Aurelio Gonzalez y Yui
nan Gladys Lesire y Yui nan
Gregory Jullien y Yui

nan

Tanta y Omo nan: Ofelia Gonzalez y Yui nan
Armando Gonzalez y

Yui nan Auristella Gonzalez y

Yui nan Alberto Gonzalez y Yui

nan Yolanda Gonzalez y Yui

nan Imelda Gonzalez y Yui

nan Irma Lesire y Yui nan
Dina Lesire y Yui nan

Subrino y subrina nan, primo y prima nan, swa y Cuñanan, comer
y comper nan y iha nan.

Mihor Amiga nan: Monica Didder
Joyce Schoop
Melly Richards

Bon Bisiña nan: Edwina Croes
Le y Dela Erasmus

Compañero nan di Funari y conocirnan
Danki especial na Wilhelmina KankerFonds y na Symea Violenes pa
tur apoyo ricibi.

Demas famia: Na Hulanda, Na St. Maarten, Nedd, Lesire, Gonzalez,
Richardson, Richards, Croes, Gordon, Jullien, Priest, Wilson,
Gomez, Koc, Pieterella, Thokai, Castillo, Holmond, Phillips,
Patrick, Heyliger, Le Grand, Martis, Williams, Harris, Cijntje,
Didder, Laban, Doran, Duinker, Charles, Solognier, Ridderstap,
Commenencia, Toussaint, Bruisma, Cazenave, Sarkam, Dania,
Wijman, Buikhuizen, Smith.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona of
famia.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo, amiga y conocir nan pa
condolencia cual ta tuma lugar Diahuebs 27 Juni 2024 na Pray
Funeral Home di 7or pa 9or di anochi y despedida cual lo tuma lugar
Diabierna 28 juni 2024 na Pray Funeral Home di 2or pa 4or di atardi.

Sigi pa cremacion den seno familiar.

Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi pa, si lo kier honra e difunto, por fabor no manda kranen
ni flor, Si lo kier hasi algo special por hasi un donashon na funari. Lo tin
un caha special di funari na Pray pa esnan cu kier hasi un donashon.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta
hasi”
Salmo 33

Ta anuncia fayecimento di:



Alexander F. Moore
*06-05-1968 - †20-06-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia
despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y floran por seca, su recuerdonan
y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda
graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di:



Maria A. Angela-Ras
mihor conoci como: “Mamai, oma, Ia”
*29-09-2024 †26-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Arcadio Martis
*10-12-1931 - †24-06-2024

Acto di entiero lo wordo
anuncia despues.

Fundador di WikiLeaks Julian Assange ta regresa Australia como homber liber

*Despues di bataya legal cu
Merca ta yega su fin*

(AP)—Fundador di
WikiLeaks, Julian
Assange a regresa
na su pais materno
Australia abordo
di un charter jet
y a celebra cu su
sostenedor nan
ayera, algun ora
despues cu el a
admiti culpabilidad
pa obtene y publica
secretonan militar
Mericano, den
un acuerdo cu
e fiscalnan di e
departamento
di Husticia cu ta
conclui un saga legal
largo.

Asange a conta prome
minister Anthony
Albanese, den un
yamada telefonico for di
e aeropuerto di e capital,
cu e intervencion di
gobierno Australiano
den e persecucion
Mericano a salba su

bida, segun e abogado
di Assange, Jennifer
Robinson a bisa.

Assange a ser acusa
di ricibi y publica
cienmiles di documento
diplomatico y militar
cu a inclui detayenan
di erornan cometi pa e
ehercito Mericano na
Irak y Afganistan.

Entre e documentonan
publica pa WikiLeaks
tabata un video di un
ataque di helicopter
na 2007 pa forsanan
Mericano na Baghdad
cu a mata 11 hende,
incluyendo dos
reportero di Reuters.

E caso a yega na un fin
sorprendente den un
escenario inusual cu
Assange, 52, entregando
su admision den
un corte di distrito
Mericano na Saipan.

Oficina di “proteccion di soberania” Hungaro a lansa investigacion riba Transparency Internationala

(AP)—Un autoridad Hungaro encarga cu defende soberania di e nacion contra influencia stranhero a lansa un investigacion den e sector Hungaro di e organisacion internacional di anti-corupcion, Transparency International.

Transparency International Hungary a bisa ayera cu el a ricibi un carta di seis pagina anuncia e investigacion for di e oficina nobo di Hungria, Sovereignty Protection Office, cual a ser condena pa gruponan di derecho humano como un manera pa para cu disenterimento.

E autoridad a pidi pa informacion operacional y financiero y a bisa cu el a inicia “un investigacion specifico y comprensivo” den e actividadnan di Transparency International Hungary. E grupo a bisa cu e lo cumpli pero cu e ta kere e oficina ta inconstitucional.



E Sovereignty Protection Office a bini for di un ley pasa na december pa e partido nacionalista den gobernacion di prome minister Hungaro Viktor Orbán. E tin e poder pa compila informacion riba cualkier grupo of individual cu ta beneficia for di fondo stranhero y influencia debate publico, y e servicionan secreto di Hungria por asisti den su investigacion. E gobierno ta bisa cu e legis-

lacion a ser diseña pa preveni partidonan politico ricibi fondo for di afo pa campananan di eleccion, como cu el a declara cu seis partido den oposicion a haci esaki prome cu un eleccion parlamentario di 2022 cu a resulta den Orbán ganando un di cuatro termino tras di otro den oficina.

Pero oponentenan a compara esaki na e ley di “agente stranhero” di Rusia, y a bisa cu su

lenguaje amplio por ser usa pa victimisa criticonan di gobierno incluyendo organisacionnan no gubernamental y reporteronan. Cualkier hende condena di violacion por enfrenta sentencia di prizon te cu tres aña.

Den su declaracion, Transparency International Hungary a bisa cu “no tabata un accidente” cu e ta ser victimisa pa e Sovereignty Protection Office. “Cu esaki nos ta reitera nos posicion cu e ley aki ta sirbi e intencion di e gobierno pa intimida ciudadano y organisacionnan civil cu ta critico di gobierno, mientras e ta disfrasa como supuestamente protegiendo soberania nacional,” el a bisa. “Esaki ta bay en contra di e constitucion di Hungria, como tambe e balornan fundamental di e Union Europeo.”

Orbán, un campeon di loke e ta yama “democracia iliberal”,

a ser acusa pa su oponentenan domestico y hopi den UE di socava e institucionnan democratico den e pais y tumando over un cantidad di su media. UE a para mas cu 20 miyon euro pa Budapest pa via di loke e ta mira como su violacion di e regla di ley di e aliansa, corrupcion y standardnan di democracia. Fin di aña pasa, agencianan di media independiente y NGO nan a firma un carta habri condenando e ley di proteccion di soberania como un manera pa silencia criticonan di e gobierno derechista di Orbán.

Respondiendo na e investigacion, Transparency International Hungary a bisa cu el a entrega un keho constitucional cu e Corte Constitucional di e pais, argumentando cu e legislacion di proteccion di soberania ta viola e derecho fundamental pa remedia legal como tambe e libertad di expresion.

Supuesto misil hipersonico Nort Koreano a rementa durante vuelo, segun Sur Korea

(AP)—Un supuesto misil hipersonico lansa pa Nort Korea a rementa durante vuelo diaran-

son, segun ehercito Sur Koreano a bisa, mientras Nort Korea ta protesta e despliegue regional di un

carrier di aeronave Mericano pa un ehercicio militar cu Sur Korea y Hapon.

Ayera Sur Korea a conduci un ehercicio di candela en bibo na su frontera maritimo cu Nort Korea, su prome desde cu el a suspende un acuerdo di 2018 cu e Norte diseña pa reduci tension militar comienso di juni. E misil Nort Koreano a ser lansa rond 5.30 di mainta y tabata bulando riba e costa oost di e Nort prome cu el a explota, segun e Joint Chief of Staff Sur Koreano a bisa. Fragmentonan di e misil tabata plama den awa te cu 250 kilometer for di e sitio di lansamento cerca di e capital Nort Koreano, el a bisa. No a reporta ningun daño.

E Joint Chief of Staff a bisa cu e ta kere e arma tabata un misil hipersonico. E lansamento a genera mas humo cu lansamentonan normal, posiblemente pa via di un fayó den motor, el a conta reporteronan.

Nort Korea tin tempo ta conduciendo testnan di misil hipersonico desde 2021 den loke ta parece un esfuerço pa adkiri un habilidad pa penetra e proteccionnan di defensa misil di su rival. Expertonan di afo ta cuestiona si e mis-





ilnan a logra nan velocidad y habilidad di maniobra desea durante e vuelonan di test. Den e ultimo añanan, Nort Korea ta desaroyando as misil cu ta usa propelante solido, lansamentonan di misilnan asina ta mas dificil pa detecta compara cu misilnan di propelante likido.

E test ayera a bin mientras e Koreanan rival ta participando den guera psicologico usando blaas y otro locucionnan. Ayera noch, Sur Korea a bisa cu Nort Korea tabata lansando blaasnan grandi probablemente cargando sushi entre e frontera pa di tres dia tras

di otro. Lansamentonan anterior a laga excremento di animal, pida paña y papel di WC cay den Sur Korea.

Nort Korea ta bisa cu e ta respondiendo na lansamentonan di blaas pa activistanan Sur Koreano cu a manda foyetonan politico den e Norte. Dia 9 di juni, Sur Korea a conduci locucionnan di propagando for di speakernan riba e frontera pa prome biaha den varios aña como respuesta riba e blaasnan Nort Koreano. E ehercito Sur Koreano a bisa dialuna cu e ta cla pa cende su speakernan atrobe.

**Announcement of the
Government of Aruba**

Treasury Bills issuance – Afl. 32,250,000.00

July 5, 2024 – October 4, 2024

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 7 of June 4, 2024.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on July 5, 2024, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

Amount:	Afl. 32,250,000.00
Maturity:	3 months
Redemption date:	October 4, 2024

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Tuesday, July 2, 2024 at the latest at 4:30 p.m. (cutoff time).**

Aruba, June 27, 2024
Centrale Bank van Aruba